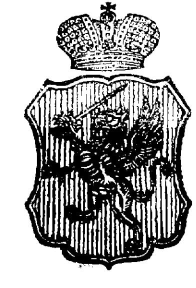
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Годъ XXXV.

№ 70. Середа 1. Іюля. 1887.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

№ 38. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія Высочайше 19. Мая 1887 года утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, опубликованное въ № 53 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства отъ 5. Іюня 1887 года за № 443, слѣдующаго содержанія:

Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Гражданскихъ и Духовныхъ Дѣлъ, Законовъ и Государственной Экономіи, разсмотрѣвъ составленный Высочайше учрежденною подъ предсѣдательствомъ Статсъ-Секретаря князя Оболенскаго коммисіею проектъ правилъ о вознагражденіи общественномъ, мнѣніемъ положилъ:

I. Отдѣленіе первое главы шестой, раздѣла II, книги II, части I т. X св. зак. граж. изложить слѣдующимъ образомъ:

ОТДѢЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

О вознагражденіи за принудительное отчужденіе недвижимыхъ имуществъ, временное занятіе ихъ и установленіе права участія въ пользованіи ими.

I. Положенія общія.

Ст. 575 Принудительное отчужденіе недвижимыхъ имуществъ, равно какъ и временное занятіе ихъ, или же установленіе права участія въ пользованіи ими, когда сіе необходимо для какой либо государственной или общественной пользы, допускается не иначе, какъ за справедливое и приличное вознагражденіе.

Ст 576. Всѣ случаи, въ коихъ представится нужнымъ отчужденіе или временное занятіе недвижимаго имущества или же установленіе права участія въ пользованіи имъ, опредѣляются Именными Высочайшими Указами. Проекты сихъ указовъ представляются на Высочайшее воззрѣніе подлежащими Министрами и Главноуправляющими отдѣльными частями чрезъ Государственный Совѣтъ. Въ представленіи излагаются данныя, указывающія на общеполезное значеніе предпріятія и на необходимость принудительнаго отчужденія или ограниченія права на недвижимое имущество, а если испрашивается отчужденіе съ отступленіемъ отъ общаго порядка (ст. 594 и слѣд.), то объясняется и необходимость подобнаго отступленія

II. О вознагражденіи за имущества, отчуждаемыя для государственной или общественной пользы.

А. Общія правила

Ст. 577. Первое дѣйствіе начальства по Высочайшему указу есть сношеніе съ собственникомъ имущества о крайней цѣнѣ онаго. Начальство, сообразивъ сію цѣну съ достоинствомъ имущества и съ правилами объ оцѣнкѣ, или представляетъ о томъ съ мнѣніемъ своимъ на Высочайшее усмотрѣніе въ установленномъ порядкѣ, или приводитъ дѣло къ окончанію, на основаніи правилъ, указанныхъ въ статьѣ 588.

Ст. 578. Вознагражденіе за обращаемыя на государственную или общественную пользу имущества назначается деньгами или же, по добровольному соглашенію, обмѣномъ отчуждаемаго недвижимаго имущества на другое однородное и на выгодахъ равное.

Ст. 579. Если размѣръ вознагражденія опредѣленъ по добровольному соглашенію, то на отчуждаемое имущество совершается купчая крѣпость въ установленномъ порядкѣ. Когда предпріятіе осуществляется на средства казны, то актъ сей выдается на простой гербовой бумагѣ 80 копѣечнаго достоинства безъ взиманія крѣпостныхъ пошлинъ.

Ст. 580. Если просимая цѣна признана будетъ несоотвѣтствующею дѣйствительной стоимости имущества, то имуществу производится опись и оцѣнка.

Ст. 581. Опись совершается по правиламъ, постановленнымъ въ уставѣ гражданскаго судопроизводства, чиновникомъ мѣстной полиціи, при двухъ или трехъ свидѣтеляхъ преимущественно изъ сосѣдей по имѣнію. Къ описи вызывается владѣлецъ или его повѣренный, для чего назначается имъ шестимѣсячный со дня полученія повѣстки срокъ; за неявкою ихъ, по истеченіи сего срока производство описи не останавливается.

Ст. 582. Оцѣнка производится коммисіею, которая образуется, подъ предсѣдательствомъ уѣзднаго предводителя дворянства, изъ мѣстнаго мироваго судьи, уѣзднаго исправника, предсѣдателя или члена уѣздной земской управы и податнаго инспектора; при отчужденіи имуществъ, находящихся въ городахъ, взамѣнъ предсѣдателя или члена земской управы, приглашается одинъ изъ членовъ городской управы или гласныхъ думы, по назначенію сей послѣдней. Когда при осуществленіи общеполезнаго предпріятія потребуется отчужденіе земель, принадлежащихъ казнѣ, Кабинету Его Императорскаго Величества, удѣльному или духовному вѣдомствамъ, то въ коммисію приглашается представитель подлежащаго вѣдомства.

Примѣчаніе 1. Въ мѣстностяхъ, гдѣ нѣтъ предводителей дворянства, обязанности предсѣдателя коммисіи исполняетъ уѣздный исправникъ.

Примѣчаніе 2. Въ мѣстностяхъ гдѣ не введены въ дѣйствіе земскія учрежденія, вмѣсто предсѣдателя или члена уѣздной земской управы, въ составъ коммисіи приглашается непремѣнный членъ уѣзднаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія или мировой посредникъ; въ городахъ, въ которыхъ не введено городовое положеніе 1870 года, вмѣсто члена городской управы или гласнаго думы, приглашается городской голова; а на тѣхъ мѣстностяхъ, гдѣ не введены судебно-мировыя учрежденія, вмѣсто мироваго судьи, приглашается одинъ изъ членовъ суда первой степени.

Ст. 583. Опись и оцѣнка частныхъ имуществъ, пріобрѣтаемыхъ казною для разныхъ устройствъ и сооруженій по вѣдомствамъ Министерствъ и главныхъ управленій, производится не иначе, какъ при депутатѣ со стороны того вѣдомства, который обязанъ наблюдать за правильностью дѣйствій оцѣночныхъ коммисій, и, въ случаѣ отступленія ихъ отъ узаконенныхъ правилъ, немедленно представлять какъ мѣстному начальству, подъ вѣдѣніемъ коего оцѣнка производится, такъ равно лицу или мѣсту, по распоряженію котораго онъ назначенъ депутатомъ, излагая въ то же время заключенія свои въ самыхъ оцѣночныхъ актахъ. По сему представленію мѣстное начальство, удостовѣрясь въ основательности замѣчаній депутата, обращаетъ дѣйствія коммисіи къ законному порядку, а начальство депутата содѣйствуетъ тому съ своей стороны посредствомъ немедленнаго, съ кѣмъ слѣдуетъ, сношенія.

Ст. 584. При производствѣ оцѣнки соблюдаются слѣдующія правила:

1) О днѣ открытія засѣданій коммисіи по оцѣночному производству участвующія стороны извѣщаются повѣстками.

2) Сторонамъ предоставляется право представлять коммисіи какъ письменныя, такъ и словесныя объясненія, лично или чрезъ повѣренныхъ.

3) Неявка сторонъ ко дню засѣданія коммисіи не останавливаетъ оцѣночнаго производства.

4) Коммисія имѣетъ право приглашать экспертовъ для разъясненія техническихъ вопросовъ и командировать одного или нѣсколько членовъ для осмотра мѣстности и допроса окольныхъ людей.

5) Оцѣнка производится или по доходности имуществъ, или по мѣстнымъ цѣнамъ и особымъ условіямъ, въ коихъ имущества находятся.

6) Оцѣнка имущества по доходности производится, по требованію владѣльца, на основаніи представленныхъ имъ свѣдѣній и данныхъ, признанныхъ коммисіею достовѣрными. Въ семъ случаѣ цѣна имущества опредѣляется капитализацією изъ пяти процентовъ средняго числа дохода, исчисленнаго за послѣднія предъ оцѣнкою пять лѣтъ (уст. гражд. судопр. ст. 1119 и 1120).

7) Во всѣхъ случаяхъ, кромѣ упомянутаго въ предшедшемъ пунктѣ, оцѣнка производится по мѣстнымъ цѣнамъ и особымъ условіямъ, въ коихъ имущество находится.

8) При отчужденіи части недвижимаго имущества, вознагражденіе должно состоять не только изъ цѣны сей части, но изъ всей той суммы, на которую, вслѣдствіе отчужденія, уменьшается стоимость остающагося у владѣльца имущества. Посему слѣдуетъ принимать въ соображеніе, лишается ли владѣлецъ, съ отобраніемъ или занятіемъ участка, только получаемаго съ него дохода, или сей участокъ такого свойства, что остающееся за отрѣзкою пространство не можетъ уже приносить соразмѣрной оному выгоды; а также, приноситъ ли отходящее въ цѣлостномъ видѣ строеніе отдѣльный доходъ, какъ напримѣръ жилой флигель, лавочка и т. п. или оно составляетъ принадлежность главнаго дома, напримѣръ сарай, погребъ и т. п. и, слѣдовательно, имѣетъ нѣкоторое вліяніе на уменьшеніе общаго дохода.

9) При оцѣнкѣ не должно быть принимаемо въ расчетъ увеличеніе цѣнности имуществъ, могущее произойти отъ самаго предпріятія, для коего они отчуждаются.

10) Владѣлецъ можетъ требовать отчужденія имущества въ полномъ составѣ, если остающаяся за отрѣзкою часть онаго дѣлается безполезною для владѣльца.

11) Независимо отъ производства опредѣленнаго оцѣнкою вознагражденія, предприниматель обязанъ устроить и содержать на свой счетъ, въ указанныхъ мѣстахъ, мосты, дороги, плотины, переѣзды, водостоки и тому подобныя сооруженія, возведеніе которыхъ представляется необходимымъ для устраненія убытковъ и неудобствъ, могущихъ произойти отъ осуществленія предпріятія, для котораго производится отчужденіе.

12) О всѣхъ дѣйствіяхъ своихъ коммисія составляетъ протоколъ, въ которомъ излагаются основанія, послужившія къ принятію того или другаго способа оцѣнки, и всѣ тѣ данныя, на которыхъ основаны опредѣленіе цѣнности имуществъ и размѣръ вознагражденія.

13) Коммисія постановляетъ рѣшеніе по большинству голосовъ; въ случаѣ равенства голосовъ мнѣніе предсѣдателя даетъ перевѣсъ.

14) Рѣшеніе коммисіи объявляется наличнымъ сторонамъ прочтеніемъ его, а отсутствующимъ — посылкою копіи рѣшенія при повѣсткѣ. Копіи рѣшенія выдаются и наличнымъ сторонамъ, по ихъ желанію.

Ст. 585. На рѣшеніе коммисіи стороны могутъ представить ей свои возраженія и замѣчанія въ двухнедѣльный срокъ, со дня объявленія рѣшенія.

Ст. 586. Коммисія, разсмотрѣвъ возраженія и замѣчанія, если найдетъ ихъ уважительными, можетъ приступить къ переоцѣнкѣ; но, учинивъ и объявивъ оную, не принимаетъ болѣе никакихъ возраженій и представляетъ

все производство дѣла по начальству на дальнѣйшее усмотрѣніе; при чемъ, приложивъ и вошедшія къ ней возраженія и замѣчанія, она должна объяснить причины, по коимъ, или, уваживъ ихъ, приступила къ переоцѣнкѣ, или не признавъ ихъ заслуживающими уваженія, утвердила первоначальную свою оцѣнку.

Ст. 587. По совершеніи оцѣнки, дѣло поступаетъ чрезъ мѣстнаго губернатора въ то Министерство или главное Управленіе, отъ коего она была назначена. При этомъ прилагается и мнѣніе губернатора.

Ст. 588. Если сумма опредѣленнаго владѣльцу вознагражденія не превышаетъ трехъ тысячъ рублей и на выдачу ея не требуется испрошеніе особаго кредита, а владѣлецъ и предприниматель не заявили возраженій противъ оцѣнки, то дѣло оканчивается съ утвержденія подлежащаго Министра или Главноуправляющаго. Въ противномъ случаѣ, по расмотрѣніи дѣла въ совѣтѣ Министерства или Главнаго Управленія, оно съ мнѣніемъ начальства поступаетъ на уваженіе Государственнаго Совѣта и потомъ восходитъ на окончательное Высочайшее утвержденіе порядкомъ, для сего установленнымъ.

Ст. 589. Когда послѣдуетъ окончательное рѣшеніе, тогда изъ суммъ, предназначенныхъ на работы или предпріятіе, выдаются немедленно владѣльцу не только деньги, опредѣленныя ему за имущество, но сверхъ того проценты на нихъ, по 6 на 100 въ годъ, со дня занятія имущества по представленію коего оно пріобрѣтено. При этомъ соблюдаются слѣдующія правила: 1) когда вознагражденіе не можетъ быть выдано немедленно или сполна по случаю спора о правѣ на полученіе онаго или о размѣрѣ его, а также вслѣдствіе лежащихъ на имуществахъ запрещеній или по другимъ законнымъ причинамъ, то спорная часть вознагражденія вносится черезъ губернское правленіе въ мѣстное казначейство правительственными или правительствомъ гарантированными процентными бумагами для храненія послѣднихъ впредь до рѣшенія вопроса о томъ, кому сія часть должна быть выдана; 2) вознагражденіе за имущество, состоящее въ пожизненномъ владѣніи, вносится въ мѣстное казначейство порядкомъ, указаннымъ въ предшедшемъ, пунктѣ, при чемъ доходъ съ процентныхъ бумагъ выдается пожизненному владѣльцу, а капитальная сумма передается собственнику имѣнія по прекращеніи правъ пожизненнаго владѣнія; 3) вознагражденіе за участки, отчуждаемые изъ состава заповѣднаго или маіоратнаго имѣнія, обращается въ вспомогательный капиталъ имѣнія или присоединяется къ сему капиталу: 4) по уплатѣ вознагражденія или по внесеніи онаго куда слѣдуетъ, на отчуждаемыя имущества совершаются данныя; когда предпріятіе осуществляется на средства казны, акты сіи выдаются на простой гербовой бумагѣ 80 копѣечнаго достоинства, безъ взиманія крѣпостныхъ пошлинъ.

Примѣчаніе. Относительно распредѣленія суммы вознагражденія за отходящія изъ частнаго владѣнія земли изъ участковъ, проданныхъ въ западныхъ губерніяхъ по Высочайше утвержденной 23. Іюня 1865 года инструкціи, и совершенія актовъ на сіи земли постановлены особыя правила.

Ст. 590. Если отчужденная часть недвижимаго имущества будетъ признана подлежащею продажѣ по ненадобности или же вслѣдствіе того, что предпріятіе не состоялось или прекратилось, то владѣльцу имѣнія, изъ состава коего отошла та часть, предоставляется: а) до истеченія 10 лѣтъ со дня отчужденія — право выкупить оную, уплативъ полученное за нее вознагражденіе, и б) по прошествіи сего срока — преимущественное право купить ее за сумму, которая, при отсутствіи добровольнаго соглашенія, опредѣляется посредствомъ новой оцѣнки продаваемаго участка по правиламъ, установленнымъ для принудительнаго отчужденія.

Ст. 591. О подлежащихъ продажѣ участкахъ публикуется, по распоряженію губернскаго правленія, въ мѣстныхъ губернскихъ вѣдомостяхъ и въ Правительственномъ Вѣстникѣ. Сверхъ того подлежащіе владѣльцы извѣщаются о семъ повѣстками, посылаемыми по мѣсту жительства или въ имѣнія, съ указаніемъ цѣны продаваемаго уластка и съ назначеніемъ мѣсячнаго срока для подачи отзыва. Срокъ сей исчисляется со дня полученія повѣстки.

Ст. 592. Владѣлецъ, не желающій уплатить назначенную въ повѣсткѣ сумму, можетъ воспользоваться правомъ, указаннымъ въ статьѣ 590, а предприниматель имѣетъ право снести все устроенное имъ въ выкупаемомъ участкѣ; въ шестимѣсячный со дня совершенія данной срокъ.

Ст. 593. Въ случаѣ добровольнаго соглашенія о цѣнѣ, на пріобрѣтаемый участокъ совершается купчая крѣпость; когда же онъ выкупается за ту цѣну, за которую былъ отчужденъ, или продается по требованію владѣльца за сумму, опредѣленную новою оцѣнкою, то, по уплатѣ слѣдующихъ денегъ, совершается данная.

Б. Особыя правила

Ст. 594. При занятіи имуществъ подъ строющіяся желѣзныя дороги соблюдаются слѣдующія особыя правила: 1) если отходящія подъ дороги имущества требуется занять неотлагательно, линія желѣзной дороги провѣшена и одобрена инспекціею, то, по удостовѣренію о семъ инспекціи и съ разрѣшенія губернатора, назначается опись такихъ имуществъ на общемъ основаніи, но съ тѣмъ, чтобы она была произведена въ двухнедѣльный срокъ, не выжидая шестимѣсячнаго срока, указаннаго въ ст. 581; 2) въ случаяхъ, когда какія либо изъ требуемыхъ по закону для описи свѣдѣній не могутъ быть доставлены во время самой описи, производство таковой не останавливается, а недостатокъ означенныхъ свѣдѣній оговаривается въ самой описи и свѣдѣнія сіи владѣльцами доставляются впослѣдствіи въ оцѣночную коммисію, которою повѣряются при оцѣнкѣ; 3) планъ отчуждаемыхъ имуществъ утверждается подписью всѣхъ лицъ, участвующихъ въ производствѣ описи; 4) по совершеніи описи, она, вмѣстѣ съ планомъ, представляется губернатору для распоряженія объ оцѣнкѣ отчуждаемаго имущества, и за тѣмъ всѣ претензіи владѣльцевъ по отчужденію такихъ имуществъ обращаются въ оцѣночную коммисію; 5) въ случаѣ, если бы сверхъ занятаго по описи имущества потребовалось впослѣдствіи занять еще часть имущества, то сіе производится также порядкомъ, установленнымъ настоящими правилами съ составленіемъ дополнительной описи и плана; 6) за тѣмъ, въ отношеніи дальнѣйшаго хода дѣла по отчужденію имуществъ подъ желѣзную дорогу, поступать по правиламъ, изложеннымъ въ статьяхъ 577—601, и 7) всѣ издержки по командированію лицъ для составленія описей имуществъ и для производства оцѣнокъ, а равно канцелярскія и чертежныя издержки производятся на счетъ желѣзной дороги.

Ст. 595. Когда уступка имуществъ, нужныхъ подъ желѣзныя дороги, устраиваемыя частными обществами, не можетъ быть достигнута посредствомъ добровольныхъ соглашеній, то имущества сіи немедленно подвергаются законной оцѣнкѣ и, по опредѣленіи оною суммы вознагражденія, передаются обществамъ, по обезпеченіи причитающагося владѣльцамъ вознагражденія. Обезпеченіе это, въ размѣрѣ суммы, опредѣленной оцѣночною коммисіею, вносится въ мѣстное казначейство правительствъенными или гарантированными правительствомъ процентными бумагами, которыя принимаются по цѣнѣ, опредѣляемой помноженіемъ годоваго ихъ дохода на шестнадцать и двѣ трети. Установленное сею статьею обезпеченіе не требуется, когда желѣзная дорога сооружается на средства казны.

Примѣчаніе. Занятіе имуществъ подъ желѣзную дорогу вслѣдъ за совершеніемъ описи ихъ (4 п. 594 ст.) допускается только въ тѣхъ случаяхъ, когда, по особымъ уваженіямъ, сіе разрѣшено Именнымъ Высочайшимъ указомъ объ отчужденіи.

Ст. 596. Земли надѣла крестьянъ-собственниковъ могутъ быть отчуждаемы для государственной или общественной надобности съ соблюденіемъ правилъ изложенныхъ въ особомъ приложеніи къ законамъ о состояніяхъ.

Ст. 597. Принудительное отчужденіе земель и другихъ угодій изъ поіезуитскихъ имѣній совершается съ соблюденіемъ правилъ, изложенныхъ въ уставѣ объ управленіи казенными имѣніями въ западныхъ и Прибалтійскихъ губерніяхъ.

Ст. 598. Въ Кавказскомъ краѣ, при назначеніи частнымъ лицамъ вознагражденія изъ казны за имущества, отошедшія на государственныя или общественныя потребности, соблюдаются правила, изложенныя въ учрежденіи управленія Кавказскаго края (ст. 35 § 1 п. 8; 38, изд. 1886 г.)

Ст. 599. При отчужденіи церковныхъ недвижимыхъ имуществъ подъ линіи желѣзныхъ дорогъ и сооруженія оныхъ, Святѣйшему Синоду предоставляется, по воспослѣдованіи, на основаніи ст. 576, Высочайшаго указа объ отчужденіи подъ устройства дороги частныхъ земель и другихъ имуществъ, не испрашивая по каждому отдѣльному случаю Высочайшее Его Императорскаго Величества соизволеніе на отчужденіе подъ ту же дорогу земель, принадлежащихъ церковнымъ учрежденіямъ, поступать, относительно назначенія вознагражденія за таковыя имущества, на основаніи общихъ правилъ.

Ст. 600. Обращаемыя на государственную или общественную пользу церковныя земли должны быть замѣняемы другими пустопорожними изъ казенныхъ дачъ, когда лишь то возможно и согласно съ удобностью и желаніемъ священнослужителей и епархіальнаго ихъ начальства. Денежное же вознагражденіе, назначенное за церковныя земли, обращается исключительно или на пріобрѣтеніе правительственныхъ или гарантированныхъ правительствомъ процентныхъ бумагъ, или на покупку другой земли. Доходы съ пріобрѣтенной такимъ образомъ земли, а равно приносимые означенными бумагами проценты, поступаютъ на содержаніе церковнаго причта.

Ст. 601. При надѣленіи башкиръ-вотчинниковъ и ихъ припущенниковъ землею, въ обмѣнъ за отчужденную отъ нихъ для государственной или общественной пользы, соблюдаются правила, изложенныя въ особомъ приложеніи къ законамъ о состояніяхъ (XVI пол. башк.)

III. О вознагражденіи за временное занятіе имуществъ и за участіе въ пользованіи чужимъ недвижимымъ имуществомъ.

Ст. 602. Вознагражденіе за временное занятіе имущества назначается въ размѣрѣ шести процентовъ стоимости онаго, опредѣленной добровольнымъ соглашеніемъ или оцѣнкою, произведенною по общимъ правиламъ, и уплачивается за каждый годъ временнаго занятія впередъ.

Ст. 603. Къ производству сихъ дѣлъ примѣняются правила, указанныя въ статьяхъ 577—588.

Ст. 604. Срокъ временнаго занятія не долженъ быть продолжительнѣе трехъ лѣтъ. По истеченіи сего срока собственникъ имущества, въ случаѣ невозвращенія онаго, можетъ требовать отчужденія его за опредѣленную, добровольнымъ соглашеніемъ или оцѣнкою, сумму.

Ст. 605. По истеченіи срока временнаго занятія, или ранѣе истеченія сего срока, если въ занятомъ имуществѣ нѣтъ надобности, оно сдается собственнику, который можетъ потребовать новой оцѣнки имущества, и если стоимость его уменьшилась противъ первоначальной оцѣнки, вслѣдствіе временнаго занятія, то предприниматель обязанъ уплатить разницу между сими оцѣнками.

Ст. 606. Право участія въ пользованіи чужимъ недвижимымъ имуществомъ можетъ быть установлено для безпрепятственнаго производства работъ по устройству подъѣздныхъ путей. Сущность и объемъ сего права опредѣляются особымъ положеніемъ. Участіе въ пользованіи владѣльческими землями, смежными съ занятою подъ предпріятіе мѣстностью, разрѣшается также для добыванія необходимыхъ при производствѣ работъ матеріаловъ, для устройства снѣговыхъ защитъ вдоль линій желѣзныхъ дорогъ и т. п., но владѣльцы земель вправѣ потребовать полнаго отчужденія оныхъ и уплаты вознагражденія на общемъ основаніи.

Ст. 607. Удостовѣреніе дѣйствительности убытковъ отъ установленія права участія въ пользованіи чужимъ недвижимымъ имуществомъ и опредѣленіе размѣра вознагражденія за нихъ, когда не послѣдуетъ добровольнаго соглашенія по симъ предметамъ, производится по правиламъ, изложеннымъ въ статьяхъ 577—588.

Ст. 608. Условія временнаго занятія недвижимаго имущества и объемъ установляемыхъ правъ участія въ пользованіи онымъ излагаются въ договорахъ, совершаемыхъ надлежащимъ порядкомъ, а при отсутствіи добровольнаго о семъ соглашенія указываются въ постановляемомъ по дѣлу рѣшеніи.

II. Въ дополненіе подлежащихъ статей законовъ о состояніяхъ (особое приложеніе къ тому IX свод. зак.) постановить слѣдующее правило:

Въ тѣхъ случаяхъ, когда за отчуждаемую отъ крестьянъ общественную землю назначается денежное вознагражденіе, оно обращается въ правительственныя или правительствомъ гарантированныя процентныя бумаги и вносится для храненія въ государственный банкъ; при этомъ крестьянскія общества пользуются процентами съ капитала, а сей послѣдній можетъ быть употребленъ лишь на пріобрѣтеніе общественной недвижимой собственности съ особаго, каждый разъ, разрѣшенія Министровъ Внутреннихъ Дѣлъ и Финансовъ.

Господиномъ Лифляндскимъ губернаторомъ сынъ надворнаго совѣтника *Эдуардъ Вильгельмъ Геліодоръ Гакенъ*, согласно прошенію, опредѣленъ 23. сего Іюня канцелярскимъ служителемъ канцеляріи губернатора. № 5335.

Господиномъ Лифляндскимъ губернаторомъ разрѣшено мяснику Фридриху Ролофу дальнѣйшее содержаніе скотобойни бывшей Гарраса, расположенной по Александровской улицѣ,

въ домѣ Нейберта за № 140/136, впредь до устройства городской общей скотобойни. № 4217.

Господиномъ Лифляндскимъ губернаторомъ разрѣшено Рижскому мѣщанину Андреасу Готгарду Дейбнеру перевести содержимую имъ литографію изъ дома № 4 по Мясной улицѣ во 2. городскую часть, 2. кварталѣ, на углу Карловой и Почтовой улицъ въ домѣ фонъ Транзея № 2, съ тѣмъ, чтобы отвѣтственность и управленіе литографіею лежали только на немъ Дейбнерѣ. № 4274.

О распространеніи проказы въ Лифляндской губерніи въ послѣднее время стали появляться въ разныхъ газетахъ, между прочимъ и въ оффиціальныхъ, статьи, придающія неосновательно чрезмѣрно большое значеніе той опасности, которая угрожаетъ населенію отъ проживанія въ средѣ онаго прокаженныхъ, число коихъ будто по губерніи достигло уже громадныхъ размѣровъ.

Вслѣдствіе сего и для приведенія въ извѣстность дѣйствительно существующаго числа больныхъ проказою по губерніи, по распоряженію господина Лифляндскаго губернатора, врачебнымъ отдѣленіемъ при участіи врачей, собраны достовѣрныя о томъ свѣдѣнія. Въ опровержение преувеличенныхъ слуховъ и невѣрныхъ представленій о степени угрожающей населенію отъ дальнѣйшаго развитія проказной заразы опасности, врачебнымъ отдѣленіемъ Лифляндскаго губернскаго правленія, по приказанію господина губернатора, сообщаются въ нижеслѣдующемъ результаты сихъ изслѣдованій, для всеобщаго свѣдѣнія.

Самое большое число прокаженныхъ проживаетъ въ гор. Ригѣ, именно 35 лицъ, изъ нихъ 13 мужчинъ и 22 женщины, въ возрастѣ отъ 20 до 72 лѣтъ. Относительно всѣхъ этихъ больныхъ имѣются точныя свѣдѣнія о мѣстѣ жительства, о сословіи, о состояніи здоровья и родѣ смерти родителей или родственниковъ и проч. Въ теченіи послѣдняго десятилѣтія умерло въ гор. Ригѣ отъ проказы 10 лицъ и съ 1880 года поступило въ городскую больницу 29 больныхъ, изъ коихъ умерло 7, а въ настоящее время пользуются въ сей больницѣ 2 человѣка.

Эндемическое распространеніе въ замѣчательномъ размѣрѣ проказа проявляетъ въ обществахъ городскаго имѣнія Гольмгофъ (Рижскаго уѣзда), куда болѣзнь занесена въ 1860 году прибывшимъ изъ юго Россіи на родину отставнымъ солдатомъ. Съ того времени она по нынѣ поразила 21 лицо, изъ коихъ умерло 10 и состоитъ въ настоящее время 11 больныхъ, изъ коихъ 6 мужчинъ и 5 женщинъ. Въ Рижскихъ прибрежныхъ мѣстностяхъ больныхъ съ 1876 года считалось 9, именно 5 въ Маіоренгофѣ, 2 въ Ассернѣ и по 1 въ Бильдерлингсгофѣ и Ней-Дубельнѣ. Нынѣ всѣ прокаженные отсюда выселены.

Въ Эзельскомъ уѣздѣ больныхъ оказалось въ одиннадцати волостяхъ 22 человѣка. Въ Вольмарскомъ уѣздѣ, по свидѣтельствамъ уѣзднаго врача, выданнымъ о каждомъ лицѣ отдѣльно, прокаженныхъ, въ девяти волостяхъ, считалось 11. Въ Перновскомъ уѣздѣ, волости саарагофъ, проживаютъ въ богадѣльнѣ 10 больныхъ, изъ коихъ 8 помѣщены сюда изъ смежныхъ волостей Тигницъ, Патенгофъ и Лайксаръ. Въ Дерптскомъ уѣздѣ болѣзнь встрѣчалась у 4 лицъ, изъ коихъ одна больная переселилась въ г. Дерптъ. Въ Феллинскомъ уѣздѣ, въ приходѣ Тарвастъ, имѣются 2 больные. Въ Верроскомъ уѣздѣ находятся 4. По Вендскомъ и Валкскомъ уѣздамъ больныхъ проказою пока не наблюдалось.

На основаніи вышеприведенныхъ оффиціальныхъ данныхъ, въ Лифляндской губерніи проживаютъ 108 прокаженныхъ и главными мѣстностями распространенія проказы являются г. Рига, Эзельскій уѣздъ и имѣніе Гольмгофъ, Рижскаго уѣзда, которое образуетъ совершенно отдѣльный эндемическій районъ, со многими гнѣздами.

Что же касается заразы отъ прокаженныхъ, то слѣдуетъ привести, что она совершенно не летуча, и требуетъ тѣснаго общенія съ больными и случайныхъ благопріятствующихъ воспріятію яда моментовъ.

Въ доказательство, что даже далеко не во всѣхъ случаяхъ мѣстнаго общенія съ больными передается зараза, слѣдуетъ привести, что мужъ или жена не заразили въ теченіи болѣе 20 лѣтняго проживанія въ супружествѣ другъ друга, либо дѣтей своихъ. Примѣръ тому оказался и въ произведенномъ во Врачебномъ Отдѣленіи освидѣтельствованіи семейства изъ имѣнія Гольмгофа, мать котораго уже слишкомъ 15 лѣтъ одержима проказою и проживая въ теченіи всего этого времени безъ всякихъ мѣръ осторожности съ мужемъ и дѣтьми, никого изъ нихъ не заразила. Подобные примѣры не рѣдки и служили поводомъ къ сомнѣнію въ безъусловно заразительномъ свойствѣ этой болѣзни вообще.

По изслѣдованіямъ профессора Кіевскаго университета, Минха, специально занимающегося лепрозными эндеміями на югѣ Россіи, несомнѣнно и то, что при достаточно удовлетворительной гигіенической обстановкѣ-чистота жилищъ и опрятность живущихъ-распространеніе болѣзни моглобы прекратиться само собою.

Имѣя въ виду, что на такой исходъ нельзя разсчитывать, при неряшествѣ, дурныхъ гигіеническихъ условіяхъ и грязной обстановкѣ бѣднаго класса населенія, къ которому пока почти исключительно принадлежать болные, и необходимо принятіе надлежащихъ мѣръ къ успѣшному противодѣйствію противъ распространенія проказы, посредствомъ изоляціи больныхъ, какъ единственнаго средства защиты для здоровыхъ. Для достиженія сей цѣли правительственными равно и общественными санитарными органами уже приступлено къ обсужденію вопроса объ устройствѣ особыхъ больницъ или пріютовъ (лепросерій).

Врачебнымъ отдѣленіемъ обсуждаются соображенія и изложенія помянутаго профессора Минха, на предметъ постановленія заключенія о томъ, какой изъ рекомендуемыхъ имъ способовъ къ прекращенію проказы наиболѣе примѣнимъ по мѣстнымъ условіямъ Лифляндской губерніи. Рижское городское управленіе обратило уже должное вниманіе на необходимость устраненія опасности, угрожающей городу отъ проживающихъ на частныхъ квартирахъ прокаженныхъ, и обсуждаетъ вопросъ объ устройствѣ лепросеріи. Независимо сего профессоръ Дерптскаго университета фонъ Валь организовалъ изысканіе денежныхъ средствъ, путемъ пожертвованій, на предметъ учрежденія подобнаго заведенія.

Въ виду этихъ всесторонныхъ стараній къ принятію рѣшительныхъ мѣръ противъ дальнѣйшаго распространенія проказнаго яда, можно надѣяться, что удастся пріостановить эндемическое развитіе болѣзни въ нынѣ занимаемыхъ территоріяхъ, ограждая губернію отъ новыхъ заболѣваній и гнѣздъ заразы. № 1444.

Вслѣдствіе представленій Рижскаго ландгерихта Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ упомянутый ландгерихтъ.

Розыскиваемыя лица слѣдующія: 1) приписанный къ имѣнію Брезильенъ Кришъ Фрейбергъ, 18 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія; 2) приписанный къ имѣнію Лембургъ Мартынъ Цирритъ, 38 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, обвиняемый въ кражѣ; 3) бывшій Рамданскій волостной писарь Полянскій, нужный по слѣдственному дѣлу о Земанѣ, обвиняемомъ въ оскорбленіи; 4) приписанный къ имѣнію Инцемъ Янъ Лусъ, 30 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія, нужный по слѣдственному дѣлу о Петрѣ Кальнингѣ, обвиняемомъ въ кражѣ; 5) и 6) приписанные къ Рижскому мѣщанскому окладу Михайло Древингъ, 47 лѣтъ и Вильгельмъ Петръ Герцъ, 44 лѣтъ; 7) приписанный къ имѣнію Вильценъ фельдшеръ Іоганъ Шуббъ, 25 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія; 8) обвиняемый въ конокрадствѣ Юрре Петерсонъ, 35 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія. № 4031. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго ландгерихта Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Олерсгофъ, Янне Пурклау, состоящаго подъ слѣдствіемъ по обвиненію въ кражѣ изъ присутственнаго мѣста, и въ случаѣ отысканія обязать его явиться въ упомянутый ландгерихтъ. № 4037. 1

Вслѣдствіе рапорта Лепельскаго уѣзднаго полицейскаго управленія Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ числящагося на учетѣ въ Усайской волости, Лепельскаго уѣзда, Витебской губерніи, запаснаго рядоваго Михаила Родіонова Сморгуна, самовольно отлучившагося весною 1885 года изъ упомянутой волости въ гор. Ригу и по настоящее время не возвратившагося на постоянное мѣсто-жительство. Въ случаѣ отысканія донести о томъ губернскому правленію. № 4054. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго ландгерихта Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Гиршенгофу, проживавшаго въ послѣднее время въ им. Экгофѣ, занимающагося будто бы работою при постройкѣ Псково-Рижской желѣзной дорогѣ Георга Швехгеймера, состоящаго подъ слѣдствіемъ по обвиненію въ поддѣлкѣ паспортовъ и въ случаѣ отысканія, выслать его при открытомъ листкѣ въ упомянутый ландгерихтъ. № 4184. 2

Вслѣдствіе представленій Рижскаго ландгерихта Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ упомянутый ландгерихтъ.

Розыскиваемыя лица слѣдующія: приписанный къ Кокенгофскому обществу Юліусъ Блаубергъ, 24 лѣтъ отъ роду; 2) приписанный къ Ранценскому обществу Фрицъ Мачъ, 18 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія; 3) приписанный къ Великокеппескому обществу Янъ Сескъ, 25 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія; 4) обвиняемый въ кражѣ дворянинъ Цезарь Адамковичъ. № 4185. 2

Инспекція Рижской рѣчной полиціи симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, въ особенности же для точнѣйшаго соблюденія и исполненія со стороны владѣльцевъ паровыхъ и непаровыхъ судовъ, плавающихъ по западной Двинѣ въ предѣлахъ Рижской рѣчной полиціи нижеслѣдующія обязательныя правила о способѣ освѣщенія паровыхъ и непаровыхъ судовъ, плавающихъ на внутреннихъ водахъ Имперіи, сообщенныя Министромъ Путей сообщенія на основаніи воспослѣдовавшаго 27. дня Марта 1887 г. Высочайшаго повелѣнія.

1) Освѣщеніе судовъ паровыхъ и непаровыхъ обыкновеннымъ керосиномъ, начиная съ навигаціи 1887 года, безусловно воспрещается.
2) Взамѣнъ керосина предоставляется употреблять растительныя масла, олеинъ или стеариновыя свѣчи, а также электрическое освѣщеніе а изъ минеральныхъ маслъ — лишь такъ называемое промежуточное нефтяное или пиронафтъ, температура воспламененія котораго не ниже 80⁰ Реомюра.
3) Правительственные чины судоходнаго надзора, на обязанность коихъ возложено наблюденіе за исполненіемъ сихъ правилъ, имѣютъ право осматривать на всѣхъ судахъ употребляемые на нихъ освѣтительные матеріалы и запасы оныхъ, причемъ, когда сочтутъ нужнымъ, испытываютъ качество вышеупомянутаго пиронафта.
4) За всякое уклоненіе отъ предъявленія, по первому требованію судоходнаго надзора, къ освидѣтельствованію и испытанію освѣтительныхъ матеріаловъ и запасовъ къ онымъ, виновные въ томъ лица подлежать отвѣтственности на общемъ основаніи законовъ.

г. Рига, 25. Іюня 1885 г.

Von der Inspection der Rigaschen Flußpolizei werden nachstehende vom Minister der Wegecommunicationen auf Grund eines Allerhöchsten Befehls d. d. 27. März 1887 erlassenen obligatorischen Regeln über die Art der Beleuchtung auf den Dampfern und andern die inneren Gewässer des Reichs befahrenden Wasserfahrzeugen zur allgemeinen Kenntniß, sowie insbesondere zur strengsten Nachachtung allen den Besitzern von Dampfern und andern Wasserfahrzeugen gebracht, welche die Düna im Bezirke der Rigaschen Flußpolizei befahren:

1) Die Beleuchtung der Dampfer und andern Wasserfahrzeuge mit gewöhnlichem Kerosin wird mit Beginn der Navigation des Jahres 1887 unbedingt verboten.
2) An Stelle des Kerosins ist gestattet vegetabilische Oele, Olein oder Stearinkerzen, auch elektrische Beleuchtungsmittel, von den Mineralölen aber nur die sogenannten Mittel- oder Pyronaphta, deren Entflammungstemperatur nicht unter 80⁰ Reaumur ist, zu verwenden.
3) Die von der Regierung zur Beaufsichtigung der Schiffahrt angestellten Beamten, welche die Erfüllung dieser Regeln zu überwachen haben, sind berechtigt, auf allen Wasserfahrzeugen die im Gebrauche befindlichen Leuchtstoffe und deren Vorräthe zu besichtigen, wobei sie, falls sie es für nothwendig finden, eine Prüfung der Pyronaphta auf ihre Entflammbarkeit vornehmen können.
4) Im Falle die im Gebrauch befindlichen Leuchtstoffe und deren Vorräthe dem Aufsichtsbeamten nicht auf ihre erste Aufforderung zur Besichtigung und Beprüfung vorgewiesen werden sollten, unterliegen die Schuldigen der Bestrafung nach allgemeiner gesetzlicher Grundlage. 2

Riga, den 25. Juni 1887.

Отъ главнаго управленія Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества симъ публикуется, что Иванъ Стингофъ подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на земельный участокъ Аппекальнъ господской земли имѣніе Фестенъ, въ Венденскомъ уѣздѣ и

Фестенскомъ приходѣ, дабы кредиторы, коихъ требованія не ингроссированы — имѣли возможность принять мѣры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ сего числа.

г. Рига, 20. Іюня 1887 г.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Johann Stinhof auf das im Wendenschen Kreise und Festenschen Kirchspiele belegene Festensche Hofeslandgrundstück Apschekaln um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 1386. 1

Riga, den 20. Juni 1887.

Отъ главнаго управленія Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества симъ публикуется, что господинъ Э. фонъ Раутенфельдъ подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на имѣніе Рингмундсгофъ въ Рижскомъ уѣздѣ и Ленневаденскомъ приходѣ, дабы кредиторы, требованія коихъ не ингроссированы — имѣли возможность принять мѣры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи 3 мѣсяцевъ съ сего числа.

г. Рига, 25. Іюня 1887 г.

Demnach bei der Ober-Direction der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr H. v. Rautenfeldt auf das im Rigaschen Kreise und Lennewadenschen Kirchspiele belegene Gut Ringmundshof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 25. Juni 1887.

Nr. 1405. 3

Олайское волостное правленіе, Рижскаго уѣзда, симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанная къ здѣшнему обществу крестьянка Доротеа Блія заявила выданный ей Олайскимъ волостнымъ правленіемъ 21. Мая 1887 года за № 42 волостной паспортъ потеряннымъ. Вслѣдствіе этого Олайское волостное правленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступитъ по закону.

Олайское волостное правленіе, 12. Іюня 1887 г. № 182. 3

Мѣсяца марта сего года найдена въ Скриверской волости краденая коляска, низенькая, съ маленькими колесами, окрашенная темно-зеленою краскою въ довольно подержанномъ видѣ. Скриверское волостное правленіе симъ приглашаетъ владѣльца упомянутой коляски заявить сему суду свои права на оную въ 6 недѣльный срокъ, отъ нижеписаннаго числа въ противномъ случаѣ по истеченіи этаго срока съ коляскою будетъ поступлено по закону.

Скриверское волостное правленіе, 1. Іюня 1887 г. № 562. 1

Скриверское волостное правленіе Рижскаго уѣзда, въ Ашераденскомъ приходѣ, по рѣшенію выборныхъ, вызываетъ нижепоименованныхъ безъ видовъ и въ безъизвѣстной отлучкѣ проживающихъ и не уплатившихъ своихъ волостныхъ податей за нѣсколько лѣтъ лицъ заплатить числящіеся на нихъ въ недоимкѣ подати, безъ всякаго замедленія въ теченіи 3 мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 13. Сентября с. г., въ противномъ случаѣ они будутъ исключены изъ сего общества и изъ волостныхъ списковъ и въ случаѣ появленія ихъ впослѣдствіи съ ними будетъ поступлено какъ съ неимѣющими мѣста принадлежности.

Эти лица суть слѣдующіе: 1) Янъ Ридеръ, 44 лѣтъ, долженъ 10 руб. 10 коп., Янъ Гайлъ, 36 лѣтъ — 16 р. 60 коп., 3) Янъ Воскисъ, 28 лѣтъ — 19 руб. 5 коп., 4) Мартинъ Исинь, 30 лѣтъ — долженъ 38 руб. 30 коп., 5) Янъ Спринге, 54 лѣтъ — 45 руб. 3 коп., 6) Янъ Спринге, 29 лѣтъ — 38 руб. 30 коп., 7) Мартинъ Спринге — 38 руб. 30 коп., 8) Янъ Зэемелъ — 30 руб. 12 коп., 9) Мартинъ Лапса, 35 лѣтъ — 35 руб. 11 коп., 10) Горге Кальнинъ, 28 лѣтъ — 45 р. 3 коп., 11) Якобъ Порээтъ, 44 лѣтъ — 23 руб. 70 коп., 12) Янъ Озолъ, 42 лѣтъ — 16 руб. 90 коп., 13) Мартинъ Озолъ, 18 лѣтъ — 16 руб. 90 коп., 14) Янъ Озолъ, 16 лѣтъ — 6 руб. 18 коп., 14) Петеръ Лейманъ — 7 руб. 47 коп., 16) Мартинъ Паэгле, 33 лѣтъ — 7 руб. 47 коп.

Скриверское волостное правленіе, 13. Іюня 1887 года. № 564. 2

Паттенскимъ волостнымъ судомъ, Сааракскаго прихода, Перновскаго уѣзда симъ объявляется, что сгорѣли нижеслѣдующіе документы: 1) регуляціонный актъ и выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ, участка, № XXIII Андреса Милендера. 2) Регуляціонный актъ и выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ, участка № XXV Лоренца Лесмента. 3) Регуляціонный актъ, выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ и расчетный листъ, участка № XLVI Ганса Келла. 4) Регуляціонный актъ и выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ, участка № LXIX Карла Бернарда. 5) Регуляціонный актъ и выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ, участка № LXXVI Ганса Кутсара. 6) Регуляціонный актъ и выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ, участка № C Маргуса Келла. 7) Регуляціонный актъ и выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ, участка № CIV Яна Етса. 8) Регуляціонный актъ и выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ, участка № CXXV Карла Лубло. 9) Регуляціонный актъ и присужденный выкупный контрактъ, участка № LXXII Адо Саугa. 10) Регуляціонный актъ и присужденный выкупный контрактъ и разсчетный листъ № XCVI Юрія Пускара. 11) регуляціонный актъ, присужденной выкупной контрактъ и разсчетный листъ участка № CXII Юрія Леллепа. 12) Регуляціонный актъ, присужденный выкупный контрактъ и разсчетный листъ участка № CIX Тенниса Тисьфельдта. 13) Регуляціонный актъ и присужденный выкупный контрактъ, участка № CXV Карла Лейлопа. 14) Регуляціонный актъ и присужденный выкупный контрактъ, участка № CXXXII Андреса Рузманна. 15) Регуляціонный актъ участка № XVI Маргуса Риста. 16) Регуляціонный актъ и присужденный выкупный контрактъ, участка № CXXXVIII Пеета Рузманна. 17) Регуляціонный актъ и присужденный выкупный контрактъ, участка № CXXIV Яня Роозманна. 18) Регуляціонный актъ и присужденный выкупный контрактъ и разсчетный листъ участка № CXI Андреса Сихвера. 19) Регуляціонный актъ, присужденный выкупный контрактъ и разсчетный листъ участка № CII Петра Кукка. 20) Регуляціонный актъ и присужденный выкупный контрактъ участка № LVII Адо Тислера. 21) Регуляціонный актъ и присужденный выкупный контрактъ участка № 9 Іогана Рейланда. 22) Присужденный выкупный контрактъ участка № XCV Ганса Милендера. 23) Присужденный выкупный контрактъ усадьбы Руси № 9 Ганса Милендера, съ примѣчаніемъ что по истеченіи трехъ мѣсяцевъ т. е. не позже 3. Сентяря 1887 г. вышеозначенные документы будутъ считаться недѣйствительными и взамѣнъ оныхъ названнымъ лицамъ выдаваться будутъ новые документы.

Паттенскій волостной судъ, 3. Іюня 1887 года. № 437. 1

Куркундскимъ волостнымъ судомъ, Саараскаго прихода, Перновскаго уѣзда, симъ объявляется, что сгорѣли нижеслѣдующіе документы: 1) регуляціонный актъ и выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ участка № 4 Яна Гиндриксона; 2) регуляціонный актъ, выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ и разсчетный листъ участка № 58 Пеета Соела; 3) регуляціонный актъ, выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ и разсчетный листъ участка № 53 Михеля Лехмуса; 4) регуляціонный актъ, выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ и разсчетный листъ участка № 42 Якоба Тамма; 5) регуляціонный актъ, выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ и разсчетный листъ участка № 52 Карла Лива; 6) регуляціонный актъ, выкупный контрактъ въ 3 экземплярахъ и разсчетный листъ № 10а Тениса Эскусона; 7) регуляціонный актъ участка № 7 Юрія Драта; 8) регуляціонный актъ участка № 31 Марта Луба; 9) регуляціонный актъ участка № 5 Юрія Сеппа; 10) регуляціонный актъ усадьбы Сихва Цетуа № 3 Михеля Груфта; 11) регуляціонный актъ участка № 22 Яна Юсси съ примѣчаніемъ, что по истеченіи трехъ мѣсяцевъ, т. е. не позже 3. Сентября 1887 года выше означенные документы будутъ считаться недѣйствительными и взамѣнъ оныхъ названнымъ лицамъ выдаваться будутъ новые документы.

Куркундъ, 3. Іюня 1887 года.

№ 577. 1

Прокламы.

Лифляндскій гофгерихтъ симъ объявляетъ, что доставленное бухгалтеромъ главнаго управленія Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества, барономъ Адольфомъ Тизенгаузенъ сему гофгерихту незапечатанное духовное завѣщаніе умершей 25. Января сего года его жены **баронессы Шарлоты Тизенгаузенъ**, урожденной **фонъ Рейхардъ**, будетъ публично прочтено въ семъ гофгерихтѣ 15. Іюля сего года въ 2 часа по полудни.

г. Рига, замокъ, 11. Іюня 1887 г.

№ 2502. 1

По Указу *Его Императорскаго Величества* Самодержца Всероссійскаго и пр. Лифляндскій гофгерихтъ по просьбѣ дѣтей покойной **Луизы Геппенеръ**, урожд. **Вистингаузенъ**, вызываетъ симъ всѣхъ лицъ, которыя 1) какъ пользующіеся привилегированною, безмолвною или именно предоставленною ипотекою кредиторы или покакому либо иному законному основанію намѣрены простирать требованія или притязанія на принадлежащее къ наслѣдству, оставшемуся послѣ покойной Луизы Геппенеръ, урожд. Вистингаузенъ имѣніе Кайсма съ принадлежностями состоящее въ Якобискомъ приходѣ, Перновскаго уѣзда, присужденное рѣшеніемъ гофгерихта отъ 25. Января 1883 года за № 500 въ общую собственность ея дѣтямъ, именно роднымъ: Софіи Луизѣ, Маргаретѣ, Идѣ Юстинѣ вдовѣ Ольдекопа и доктору медицины Бертраму Юстусу Оскару Геппенерамъ, съ изъятіемъ однако всѣхъ ингроссаровъ означеннаго имѣнія, или 2) которыя полагаютъ дѣлать возраженія противъ послѣдовавшей приписки имѣнія Кайсма съ принадлежностями въ общую собственность сказанныхъ наслѣдниковъ покойной на основаніи означеннаго рѣшенія, корроборованнаго 31. Января 1883 года за № 28, съ тѣмъ, чтобы они со дня сей публикаціи въ теченіи окончательнаго срока одного года, шести недѣль и трехъ дней, т. е. не позже 25. Іюля 1888 года таковыя свои требованія, притязанія и возраженія въ семъ гофгерихтѣ объявили и документально доказали, съ тѣмъ положительнымъ предвареніемъ, что по истеченіи предписаннаго срока для заявленія никто болѣе небудетъ слушанъ, но всѣ неявившіеся до того времени, если они въ сей публикаціи именно неизъяты отъ заявленія вовсе и на всегда будутъ исключены и обозначенное выше корроборованное рѣшеніе признано будетъ законносильнымъ и затѣмъ принадлежавшее къ наслѣдству покойной имѣніе Кайсма съ принадлежностями, съ предохраненіемъ обезпеченныхъ на семъ имѣніи ингроссированныхъ требованій, а равно и общественныхъ сборовъ и повинностей въ остальномъ будетъ признано совершенно свободнымъ отъ долговъ, ручательствъ и обремененій.

г. Рига, замокъ, 10. Іюня 1887 г.

№ 2472. 2

По Указу Его Императорскаго Величества Самодержца Всероссійскаго и пр., Лифляндскій гофгерихтъ силою сей публикаціи вызываетъ симъ всѣхъ, которые противъ случившагося перевода въ собственность принадлежащаго къ мызной землѣ состоящаго въ Ямаскомъ приходѣ, Аренсбургскаго уѣзда, имѣнія **Каунисцэ**, состоящаго на восточномъ берегу полуострова Шворбе и смежнаго съ сѣнокосомъ принадлежащемъ къ имѣнію Ольбрюкъ сѣнокоса называемаго „Герганди", величиною въ 65 Эзельскихъ тоншталей, съ находящимися на немъ строеніями, сѣнными сараями и прочими принадлежностями и всѣмъ, что къ тому принадлежитъ, именно также со всѣмъ морскимъ берегомъ въ правильныхъ отдѣлахъ и границахъ, какъ таковыя присяжнымъ Эзельскаго дворянства землемѣромъ В. Лихнигеромъ нанесены на карту и отмѣчены въ натурѣ, согласно купчему контракту, заключенному 22. Апрѣля 1886 г. между господиномъ депутатомъ конвента, барономъ Эрнестомъ Нолькеномъ — какъ продавцемъ и Его Превосходительствомъ господиномъ Эзельскимъ предводителемъ дворянства Оскаромъ фонъ Экеспарре-Ольбрюкъ какъ покупщикомъ и корроборованному въ гофгерихтѣ 1. Іюля 1886 года за 149, и противъ выдѣленія сего сѣнокоса изъ ипотечнаго состава имѣнія Каунисцэ и присоединенія его къ принадлежащему господину Оскару фонъ Экеспарре имѣнію Ольбрюкъ, состоящему въ Ямаскомъ приходѣ, Аренсбургскаго уѣзда, полагаютъ дѣлать возраженія или какъ кредиторы или имющіе право выкупа или по какому либо иному законному основанію, именно привилегированнымъ и непривилегированнымъ, безмолвнымъ или лично предоставленнымъ ипотекамъ, по поручительствамъ, раздѣламъ наслѣдства или другимъ ручательствамъ намѣрены предъявить на названный сѣнокосъ „Герганди" требованія и притязанія, съ тѣмъ, чтобы они со дня сей публикаціи въ теченіи окончательнаго срока одного года, шести недѣль и трехъ дней, т. е. не позже 31. Іюля 1888 г. таковыя свои возраженія, требованія, притязанія и права выкупа надлежащe объявили въ семъ гофгерихтѣ и таковыя документально доказали, съ тѣмъ положительнымъ предвареніемъ, что неявившіеся въ теченіи предписаннаго срока для заявленія болѣе небудутъ слушаны, но со всѣми дальнѣйшими таковыми возраженіями, требованіями, притязаніями и правами на выкупъ на веда будутъ исключены, а затѣмъ названный выше сѣнокосъ „Герганди", свободный отъ всѣхъ долговъ, обремененій и ручательствъ будетъ присужденъ въ собственность господину Оскару фонъ Экеспарре - Ольбрюкъ, будетъ признанъ совершенно свободнымъ отъ долговъ, ручательствъ и обремененій, будетъ освобожденъ отъ всякихъ дальнѣйшихъ ипотечныхъ и

не ипотечныхъ ручательствъ за лежащія на имѣніи Каунисиэ съ принадлежностями обязательства, будетъ на всегда выдѣленъ изъ ипотечнаго состава имѣнія Каунисиэ съ принадлежностями и будетъ пріурочень къ имѣнію Ольбрюкъ и будетъ съ нимъ соединенъ въ ипотечномъ отношеніи.

г. Рига замокъ, 16. Іюня 1887 г.
№ 2578. 3

Умершій 1. Марта 1886 года кораблестроительный мастеръ **Робертъ Ароновичъ,** составленнымъ 27. Іюля 1884 года и объявленнымъ 12. Марта 1886 года, вошедшимъ въ законную силу духовнымъ завѣщаніемъ надѣлилъ всѣхъ находившихся при его смерти живыхъ дѣтей своихъ уже умершихъ братьевъ и сестеръ 300 рублями, для раздачи между ними по ровнымъ частямъ поголовно.

Вслѣдствіе сего Рижскій городской сиротскій судъ симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои имѣютъ заявить какое либо право къ сему отказу, явиться въ течении шести мѣсяцевъ, т. е. не позже 30. Ноября 1887 года либо лично, либо чрезъ уполномоченнаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ сей сиротскій судъ, въ противномъ же случаѣ, по истеченіи сего опредѣленнаго срока, неявившіеся будутъ исключены со своими притязаніями къ отказу, а отказныя деньги будутъ раздѣлены между явившимися дѣтьми братьевъ и сестеръ умершаго завѣщателя. № 804. 1

г. Рига, ратуша, 30. Мая 1887 г.

Рижскій городской сиротскій судъ симъ вызываетъ всѣхъ, которые полагаютъ имѣть какія либо требованія или же наслѣдственныя притязанія къ имуществу, оставшемуся послѣ умершаго 16. Мая 1887 года старшины гильдіи Св. Іоганеса, портныхъ дѣлъ мастера **Генриха Блока,** или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ сиротскій судъ либо лично, либо чрезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіи шести мѣсяцевъ, слѣдовательно не позже 3. Декабря 1887 года и представить доказательства своихъ требованій, или же наслѣдственныхъ притязаній, а равно показанія своихъ долговъ, въ противномъ случаѣ они, по прошествіи назначеннаго срока, не будутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій или же наслѣдственныхъ притязаній, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ.

г. Рига, въ зданіи магистрата, 3. Іюня 1887 года. № 817. 1

ИмператорскимъДерптъ-Верроскимъ уѣзднымъ судомъ приглашаются вмѣстѣ съ симъ всѣ тѣ, которые имѣютъ какія либо права и претензіи на нижепоименованныя, заявленныя потерянными облигаціи, а именно: на копіи съ облигаціи о выставленныхъ 7. Іюля 1870 г. владѣльцемъ Валенгофской усадьбы Урда на имя господина П. фонъ Левенштерна и ингросированныхъ 17. Ноября 1870 г. на усадьбу Урда, находящуюся въ Дерптъ-Верроскомъ уѣздѣ, Теаль-Фелькскомъ приходѣ подъ имѣніемъ Валенгофъ, на 627 руб. 11 коп. и 627 руб. подлежащихъ уплатѣ 1. Апрѣля 1873 года и 1878 г., заявить и засвидѣтельствовать таковыя свои претензіи на вышеупомянутыя облигаціи въ семъ уѣздномъ судѣ въ теченіи законнаго срока 1 года 6 недѣль и 3 дней со дня опубликованія сей прокламы, т. е. не позже 8. Іюня 1888 г., по истеченіи коего, заявляющіе таковыя претензіи лишаются всякаго права на вышепоименованныя потерянныя облигаціи, которыя будутъ признаны судомъ недѣйствительными и будетъ поступлено по закону. № 1975. 1

г. Дерптъ, 24. Апрѣля 1887 года.

Казна — владѣтельница имѣній **шлосъ Лайсъ** и **Альтъ-Киррумпе-Койкюль** обратились въ сей крестьянскій уѣздный судъ съ просьбою объ опубликованіи прокламы относительно корроборации заключенныхъ имъ купчихъ актовъ о нижепоименованныхъ крестьянскихъ дворахъ, принадлежащихъ къ вышеупомянутымъ имѣніямъ. Вслѣдствіе сего Дерптъ-Верроскимъ уѣзднымъ крестьянскимъ судомъ вызываются симъ всѣ лица, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ лицъ, имѣющихъ ингроссированныя вещныя права на нижеупомянутые крестьянскіе дворы, полагающія имѣть какія либо претензіи или вещныя права на означенные крестьянскіе дворы, или могущіе предъявить противъ означенныхъ продажъ какія-либо законныя возраженія, заявить и доказать всѣ свои мнимыя возраженія, права и т. п. въ законномъ порядкѣ въ семъ Дерптъ-Верроскомъ крестьянскомъ уѣздномъ судѣ, въ теченіи окончательнаго срока, т. е. шести мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа сей прокламы, и не позже 13. Ноября 1887 года съ предвареніемъ, что по истеченіи этого срока всѣ права ихъ, или требованія на означенные дворы, будутъ считаться для нихъ погасшими и они со всѣми своими заявленіями по этому предмету болѣе не будутъ приняты:

I. Казеннаго имѣнія шлосъ Лайсъ, прихода Лайсъ.

1 крестьянскій дворъ Яни № 55, вел. 28,30 дес., крестьянину Іогану Каску, за 603 руб. 75 коп. сер.

II. Казеннаго имѣнія Альтъ-Киррумпе-Койкюль, прихода Пельве.

1 крестьянскій дворъ Локко № 113, вел. 57,67 дес, крестьянину Михкелю Плаксо, за 1219 р. 50 к. с.

г. Дерптъ, Дерптъ-Верроскій уѣздный крестьянскій судъ, 13. Мая 1887 года. № 2174. 1

Императорскимъ Дерптъ - Верроскимъ уѣзднымъ судомъ приглашаются симъ всѣ лица, которыя имѣютъ какія либо права и претензіи на нижепоименованную, заявленную потерянною облигацію, а именно; на копію съ облигаціи, выданной 1. Апрѣля 1871 года владѣльцемъ Альтъ-Анценской усадьбы Римени Вассила № 75, на имя госпожи графини Елисаветы Бозе и ингроссированной 12. Іюня 1872 года на усадьбу Римени Вассила № 75, находящуюся въ Дерптъ-Верроскомъ уѣздѣ, Анценскомъ приходѣ подъ имѣніемъ Альтъ-Анценъ, на сумму въ 300 рублей подлежащей уплатѣ 1. Апрѣля 1876 года, заявить и засвидѣтельствовать таковыя свои претензіи на вышеупомянутую облигацію въ семъ уѣздномъ судѣ въ теченіи законнаго срока, 1 года 6 недѣль и 3 дней со дня опубликованія сей прокламы, т. е. не позже 14. Іюля 1888 года, по истеченіи коего заявляющіе таковыя претензіи лишаются всякаго права на вышепоименованную потерянную облигацію, которая будетъ признана судомъ недѣйствительною и будетъ поступлено по закону.

г. Дерптъ, 30. Мая 1887 года.
№ 2357. 2

Императорскимъ Дерптъ - Верроскимъ уѣзднымъ судомъ приглашаются симъ всѣ лица, которыя имѣютъ какія либо права и претензіи на нижепоименованную, заявленную потерянною облигацію, а именно: на копію съ облигаціи, выставленной 13. Января 1874 года владѣльцемъ Карраскиской усадьбы Отса Іоганъ № 9, на имя господина Александра фонъ Меллера и ингроссированной 8. Іюля 1876 года на усадьбу Отса Іоганъ № 9, находящуюся въ Дерптъ-Верроскомъ уѣздѣ, Каннапескомъ приходѣ, подъ имѣніемъ Карраски, на сумму 500 р., подлежащей уплатѣ по предъидущему шестимѣсячному отказу капитала, заявить и засвидѣтельствовать таковыя свои претензіи на вышеупомянутую облигацію въ семъ уѣздномъ судѣ въ теченіи законнаго срока 1 года, 6 недѣль и 3 дней со дня опубликованія сей прокламы, т. е. не позже 14. Іюля 1888 года, по истеченіи коего заявляющіе таковыя претензіи лишаются всякаго права на вышепоименованную потерянную облигацію, которая будетъ признана судомъ недѣйствительною, и будетъ поступлено по закону.

г. Дерптъ, 30. Мая 1887 г.
№ 2359. 3

По Указу *Его Императорскаго Величества* Самодержца Всероссійскаго и пр. Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія: что госпожа М. фонъ Стакельбергъ наслѣдственная владѣтельница, состоящихъ въ Аллендорфскомъ приходѣ, Вольмарскаго уѣзда, имѣній **Коддіакъ, Лимшенъ** и **Раммен-гофъ,** обратилась въ сей судъ съ просьбою, о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что принадлежащіе къ повинностной землѣ сихъ имѣній, ниже подробно обозначенные земельные участки съ принадлежащими къ онымъ зданіями и угодьями, проданы ею съ условіемъ перехода оныхъ, свободно отъ всѣхъ лежащихъ на имѣніяхъ Коддіакъ, Лимшенъ и Рамменгофъ ипотекъ и требованій въ полную собственность нижепоименованныхъ покупщиковъ, ихъ наслѣдниковъ, а равно наслѣдниковъ и преемниковъ ихъ правъ. Вслѣдствіе сего Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ тѣхъ, которые имѣютъ на имѣніяхъ Коддіакъ, Лимшенъ и Рамменгофъ ингроссированныя въ Лифляндскомъ гофгерихтѣ требованія, права и притязанія коихъ остаются въ силѣ, — которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованныхъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ онымъ зданіями и угодьями, — обратиться съ таковыми своими притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шести мѣсячнаго срока, со дня припечатанія настоящей прокламы, въ сей уѣздный судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе нижепоименованныхъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ онымъ зданіями и всѣми угодьями въ наслѣдственную собственность поименованныхъ покупщиковъ, свободно отъ всѣхъ лежащихъ на имѣніяхъ Коддіакъ, Лимшенъ и Рамменгофъ ипотекъ и требованій:

I. Коддіакскія усадьбы:

1 усадьба Крастингъ № 27, велич. 9 тал. 30 гр., крестьянину Андрею Смилтъ, за 2075 руб.
2 усадьба Крѣвинъ № 29, вел. 17 тал. 68 гр., крестьянину Микелю Шмидтъ, за 4100 руб.
3 усадьба Кирке № 33, велич. 14 тал. 47 гр., крестьянину Юрису Гинценбергъ, за 3775 руб.
4 усадьба Калнъ Киле и Леясъ Киле № 35 и 36, вел 30 тал. 89 грош., крестьянину Юрису Шмидтъ, за 8600 руб
5 усадьба Лѣпинъ № 34, вел. 19 тал. 1 гр., крестьянину Юрису Лѣпинъ, за 4355 руб.
6 усадьба Микке № 37, велич. 18 тал. 20 гр., крестьянину Пидрику Заринъ, за 4545 руб.
7 усадьба Янъ и Вецъ Мачкалнъ № 25 и 26, вел. 39 тал. 36 гр., крестьянину Тенису Дзелскалнъ, за 10250 руб.
8 усадьба Планче № 30, велич. 39 тал. 80 гр., крестьянину Индрику Занъ, за 9350 руб.
9 усадьба Пуце № 31, велич. 17 тал. 23 гр., крестьянину Карлу Лѣпинъ, за 3625 руб.
10 усадьба Леясъ Ригалъ № 32, вел. 23 тал. 40 гр., крестьянину Анцу Заке, за 3950 руб.
11 усадьба Викснe № 28, велич. 17 тал. 68 гр., крестьянину Адаму Апситъ, за 3935 руб.

II. Лимшенскія усадьбы:

1 усадьба Эзисъ № II, вел. 24 тал. 3 гр., крестьянину Яну Тейдманъ, за 6950 руб.
2 усадьба Каббисъ № 4, велич. 30 тал. 36 гр., крестьянину Петеру Кабжикъ, за 7875 руб.
3 усадьба Уппитъ № 3, велич. 10 тал. 2 гр., крестьянину Іекобу Брѣце, за 3190 руб.

III. Рамменгофскія усадьбы:

1 усадьба Вецъ Капукъ № 2, вел. 12 тал. 88 гр, крестьянину Андрею Алкснисъ, за 1745 руб.
2 усадьба Одинъ № 4, вел. 8 тал. 62 грош., крестьянину Петеру Страуме, за 1970 руб.
3 усадьба Прейлейнъ № 1, велич. 16 тал. 76 гр, крестьянину Индрику Занъ, за 2820 руб.

г. Вольмаръ, 16. Іюня 1887 г.
№ 778. 2

По Указу *Его Императорскаго Величества* Самодержца Всероссійскаго и пр. Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что господинъ Артуръ фонъ Вулфъ, наслѣдственный владѣлецъ состоящаго въ Ленневаденскомъ приходѣ, Рижскаго уѣзда, имѣнія **замокъ Ленневаденъ,** обратился въ сей судъ съ просьбою, о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что принадлежащій къ повинностной землѣ сего имѣнія ниже подробно означенный земельный участокъ съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями, проданъ имъ съ условіемъ перехода онаго свободно отъ всѣхъ лежащихъ на имѣніи замокъ Ленневаденъ ипотекъ и требованій въ полную собственность нижепоименованнаго покупщика, его наслѣдниковъ, а равно наслѣдниковъ и преемниковъ его правъ. Вслѣдствіе сего Рижско - Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ тѣхъ, которые имѣютъ на имѣніи замокъ Ленневаденъ ингроссированныя въ Лифляндскомъ гофгерихтѣ требованія, права и притязанія коихъ остаются въ силѣ — которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованнаго земельнаго участка съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями, — обратиться съ таковыми своими притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, со дня припечатанія настоящей прокламы, въ сей уѣздный судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе упомянутаго поземельнаго участка, съ принадлежащими къ оному зданіями и всѣми угодьями въ на-

слѣдственную собственность подлежащаго покупщика и свободно отъ всѣхъ, лежащихъ на имѣніи замокъ Ленневаденъ ипотекъ и требованій:

Усадьба Озолкалнъ, вел. 14 тал. $45^{60}/_{112}$ грош., господину Алберту Арнимъ, за 4114 руб. 40 коп.

г. Вольмаръ, 19. Іюня 1887 г.
№ 785. 3

По указу Его Императорскаго Величества Самодержца Всероссійскаго и пр., Риго-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Юрре Арнесъ и Якобъ Богданъ, наслѣдственные владѣльцы состоящей въ Кокенгузенскомъ приходѣ, Рижскаго уѣзда, Штокмансгофской усадьбы **Малекалнъ,** обратились въ сей судъ съ просьбою о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что они по состоявшемся новомъ межеваніи подѣлились въ означенной усадьбѣ какъ слѣдуетъ:

а. Юррію Арнесу, досталась одна реальная часть означенной усадьбы, величиною 21 тал. 81 гр., подъ названіемъ Лейесъ Малекалнъ.

б. Якобу Богдану, досталось одна реальная часть означенной усадьбы, величиною 21 тал. 2 грош., подъ названіемъ Кална Малекалнъ.

Вслѣдствіе сего Риго-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ тѣхъ, которые имѣютъ на усадьбѣ Малекалнъ ингроссированныя въ семъ уѣздномъ крестьянскомъ судѣ требованія, права и притязанія коихъ остаются въ силѣ, которые полагаютъ себя вправѣ заявить какія либо притязанія, требованія и возраженія противъ раздѣла означеннаго земельнаго участка съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями, обратиться съ таковыми своими притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, со дня настоящей прокламы, въ сей уѣздный судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые неявились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе помянутыхъ подъ пунктами а и б, участковъ усадьбы съ принадлежащими къ онымъ зданіями и угодьями какъ самостоятельныя ипотечныя участки, съ сохраненіемъ имъ права на внесенныя въ судебныя книги требованія, въ полную и независимую собственность каждаго изъ названныхъ лицъ. № 788. 3

г. Вольмаръ, 19. Іюня 1887 г.

По Указу *Его Императорскаго Величества* - Самодержца Всероссійскаго и пр., Венденскимъ магистратомъ силою этой публичной прокламы, вслѣдствіе просьбы Венденскаго городскаго управленія, какъ владѣльца находящихся въ здѣшнемъ городѣ по Кузнечной улицѣ подъ № 59/62 и 61/64 недвижимыхъ имуществъ, вызываются всѣ лица, которыя имѣютъ какіе-либо протесты или притязанія и экгроссаціи уже уплаченныхъ, потерянныхъ, но еще лежащихъ на вышеозначенныхъ недвижимостяхъ трехъ облигацій, а именно:

1) въ пользу госпожи Шлегельнъ, урожденной Бауманъ согласно облигаціи отъ 10. Августа 1791 г., ингроссированной 21. Сентября 1792 г., величиною въ 40 Альбертовыхъ рейхсталеровъ;

2) въ ея же пользу согласно облигаціи отъ 4. Августа 1791 года, ингроссированной 21. Сентября 1792 года, величиною въ 40 Альбертовыхъ рейхсталеровъ;

3) въ ея же пользу согласно облигаціи отъ 1. Августа 1791 года, ингроссированной 21. Сентября 1792 года, величиною въ 20 Альбертовыхъ рейхсталеровъ,

явиться со своими протестами и претензіями, считая со дня сей прокламы, въ теченіе законно предписаннаго срока въ шесть мѣсяцевъ, т. е. до 30. Ноября 1887 года въ Венденскій магистратъ, съ предостереженіемъ, что по истеченіи сего срока никто не будетъ больше слушанъ, но само собою будетъ терять свое право и названныя облигаціи будутъ признаны недѣйствительными и уничтоженными.

Съ чѣмъ каждый, до кого сіе относится во избѣжаніи потери имѣетъ соображаться.

г. Венденъ магистратъ 30. Мая 1887 года. № 1681. 2

Феллинскій городской магистратъ вызываетъ настоящею прокламою всѣхъ тѣхъ, которые противъ заключеннаго 25. Сентября 1886 г. между госпожею Ольгою Радазевскою, урожд. Зевигъ въ качествѣ продавщицы и **Теннисомъ Іогансономъ** въ качествѣ покупателя и укрѣпленнаго симъ магистратомъ 6. Октября 1886 года купчаго контракта о пріобрѣтеніи Теннисомъ Іогансономъ въ собственность находящагося въ гор. Феллинѣ на Почтовой улицѣ подъ № 167б дома съ принадлежностями, имѣютъ заявить какія либо возраженія, или въ качествѣ кредиторовъ или лицъ имѣющихъ первенство, или же по какому либо другому законному поводу, а именно также по привилегированнымъ или непривилегированнымъ, безмолвнымъ или особенно признаннымъ ипотекамъ, по залогамъ или раздѣлу наслѣдства, могутъ заявить какія либо требованія или претензіи на упомянутый домъ, чтобы они со дня сей прокламы въ теченіи срока однаго года, шести недѣль и трехъ дней, т. е. не позже 15. Іюня 1888 года, объявили и доказали въ семъ магистратѣ таковыя возраженія, притязанія и требованія, съ тѣмъ предвареніемъ, что по истеченіи сего срока никто, съ какими бы то ни было возраженіями и требованіями, слушанъ не будетъ и домъ подъ № 167б будетъ присужденъ въ неоспариваемую собственность Тенниса Іогансона по смыслу его купчаго контракта.

г. Феллинъ, ратуша, 30. Апрѣля 1887 года. № 786. 1

По Указу *Его Императорскаго Величества* Самодержца Всероссійскаго и пр Перново-Феллинскій уѣздный крестьянскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что наслѣдники умершаго господина Адольфа барона Пилара фонъ Пилхау, владѣльцы расположеннаго въ Аудернскомъ приходѣ, Перновскаго уѣзда, имѣнія **Аудернъ,** обратились въ сей судъ съ просьбою, о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что принадлежащіе къ повинностной землѣ сего имѣнія ниже подробно обозначенные земельные участки, съ принадлежащими къ онымъ зданіями и угодьями, продаются имъ съ условіемъ перехода таковыхъ въ полную собственность нижепоименованныхъ покупщиковъ, ихъ наслѣдниковъ, а равно наслѣдниковъ и преемниковъ ихъ правъ. Вслѣдствіе сего Перново-Феллинскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ тѣхъ, которые имѣютъ на имѣніи Аудернъ ингроссированныя требованія, права и притязанія коихъ остаются въ силѣ, которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія-либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованныхъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ онымъ зданіями и угодьями, обратиться съ своими таковыми притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, считая со дня сей прокламы, слѣдовательно не позже 11 Ноября 1887 года въ сей судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ лица, которыя не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе сихъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ онымъ зданіями и всѣми угодьями въ наслѣдственную собственность подлежащихъ покупщиковъ, а именно:

1 Луйга № 54, вел. 7 тал. $47^{76}/_{112}$ гр., крестьянину Іогану Іогансонъ, за 1500 руб. с.

2 Карро № 55, вел. 9 тал. $67^{71}/_{112}$ гр., крестьянину Іогану Іогансонъ, за 2000 руб. с.

3 Ракко № 61, вел. 15 тал. $17^{40}/_{112}$ гр., крестьянину Пеету Лангголсъ, за 3000 руб. с.

4 Эсна № 64, вел. 7 тал. $36^{27}/_{112}$ гр., крестьянину Яну Киллингъ, за 1500 руб. с.

5 Техванди № 72, велич. 18 тал. $28^{23}/_{112}$ гр., крестьянину Юррію Кесперъ, за 3700 руб. с.

6 Рятсепа № 83, вел. 10 тал. $8^{43}/_{112}$ гр., крестьянину Яну Тонсонъ, за 2000 руб. с.

7 Гендреко № 93, велич. 12 тал. $68^{34}/_{112}$ гр., крестьянину Петру Полдсамъ, за 2600 руб. с.

8 Камарино № 95, величин. 5 тал. $40^{110}/_{112}$ гр., крестьянину Гансу Тидо, за 1100 руб. с.

9 Таммеотса № 96, велич. 11 тал. $33^{75}/_{112}$ гр., крестьянину Яну Неммъ, за 2300 руб. с.

10 Котка № 99, вел. 14 тал. $23^{34}/_{112}$ гр., крестьянину Михелю Тентеръ, за 2900 руб. с.

11 Яго № 101, вел. 12 тал. $68^{76}/_{112}$ грош., крестьянину Генриху Ягу, за 2500 руб. с.

12 Пирси № 103, вел. 18 тал. $3^{111}/_{112}$ гр., крестьянину Юрію Алтвартъ, за 3500 руб. с.

13 Ратисте № 107, величин. 15 тал. $46^{8}/_{112}$ грош., крестьянину Петру Ратисте, за 3100 руб. с.

14 Гѣе № 112, вел. 6 тал. $74^{94}/_{112}$ гр., крестьянину Яну Палло, за 1400 руб. с.

15 Муйсо № 116, вел. 16 тал. $22^{14}/_{112}$ гр., крестьянину Гансу Адамсонъ, за 3200 руб. с.

16 Калда № 121, вел. 7 тал. $73^{56}/_{112}$ гр., крестьянину Гендру Іоева, за 1600 руб. с.

17 Кубья № 128, вел. 17 тал. $33^{63}/_{112}$ гр., крестьянину Юрію Саксъ, за 3200 руб. с.

18 Нигула № 131, вел. 17 тал. $79^{5}/_{112}$ гр., крестьянину Яну Нигуласъ, за 3600 руб. с.

19 Ааза № 138, вел. 15 тал. $87^{42}/_{112}$ гр., крестьянину Теннису Палло, за 3100 руб. с.

20 Оя № 141, вел. 10 тал. $29^{106}/_{112}$ гр., крестьянину Михелю Неммъ, за 2100 руб. с.

21 Тенне № 143, вел. 14 тал. $2^{31}/_{112}$ гр., крестьянину Яну Лауръ, за 2800 руб. с.

22 Таннава № 145, вел. 5 тал. $26^{22}/_{112}$ гр., крестьянину Михелю Поппъ, за 1000 руб. с.

23 Леона № 146, вел. 5 тал. $28^{8}/_{112}$ гр., крестьянину Михелю Поппъ, за 1000 руб. с.

24 Лаури № 147, вел. 4 тал. $38^{16}/_{112}$ гр., крестьянкѣ Марри Маркинъ, за 900 руб. с.

25 Аряка № 149, вел. 9 тал. $19^{98}/_{112}$ гр., крестьянину Юрію Кузикъ, за 1800 руб. с.

26 Мятта № 152, вел. 5 тал. $71^{103}/_{112}$ гр., крестьянину Андресу Мартинсонъ, за 1200 руб. с.

27 Іенси № 154, вел. 20 тал. $71^{109}/_{112}$ гр., крестьянину Теннису Метсаотсъ, за 4200 руб. с.

28 Вяранди № 155, велич. 19 тал. $11^{55}/_{112}$ гр., крестьянину Теннису Метсаотсъ, за 3600 руб. с.

29 Собри № 163, величин. 20 тал. $11^{72}/_{112}$ гр., крестьянину Михелю Русманъ, за 4000 руб. с.

30 Іенсисаунъ № 174, велич. 4 тал. $77^{100}/_{112}$ гр., крестьянину Андресу Іенсъ, за 1100 руб. с.

31 Леммарди № 175, велич. 8 тал. $61^{41}/_{112}$ гр., крестьянину Танни Манго, за 1800 руб. с.

г. Феллинъ, уѣздный судъ, 11. Мая 1887 г. № 874. 2

По Указу *Его Императорскаго Величества* Самодержца Всероссійскаго и пр. Эзельскій уѣздный судъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по желанію госпожи Емиліи фонъ Рехекамфъ, наслѣдственной владѣтельницы состоящаго въ Каррискомъ приходѣ, Эзельскаго уѣзда, имѣнія **Паррасмецъ,** и господина ротмистра Эрнста Медера и его жены Александры, урожд. баронессы Нолькенъ, наслѣдственныхъ владѣльцевъ состоящаго въ Анзекюльскомъ приходѣ, Эзельскаго уѣзда, имѣнія **Лео,** опубликовать законнымъ порядкомъ, что принадлежащія къ упомянутымъ имѣніямъ ниже подробно поименованныя земли, на основаніи предъявленныхъ въ семъ уѣздномъ судѣ контрактовъ проданы, и что эти земельные участки со всѣми на нихъ строеніями и принадлежностями должны поступать въ владѣніе также въ концѣ поименованныхъ покупателей, какъ въ независимую ихъ собственность и ихъ наслѣдниковъ, какъ и пріобрѣтателей наслѣдства и правъ наслѣдниковъ, почему Эзельскій уѣздный судъ, соглашаясь съ вышеизложенною просьбою, приглашаетъ въ силу этой прокламы всѣхъ и каждаго, — за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества землевладѣльцевъ и другихъ ингроссированныхъ требованій, права и требованія которыхъ остаются въ силѣ, — имѣющихъ на какомъ-либо законномъ основаніи притязанія, требованія и возраженія противъ состоявшейся продажи и перехода собственности нижепоименованныхъ земельныхъ участковъ со строеніями и принадлежностями, съ сего числа въ шести мѣсячный срокъ, т. е. не позже 2. Декабря 1887 г., предъявить въ семъ уѣздномъ судѣ таковыя свои притязанія, требованія и возраженія, подтвердить ихъ документами и пояснить, въ противномъ случаѣ судомъ будетъ принято, что всѣ неявившіеся во время прокламы, молча и безъ всякой оговорки съ тѣмъ согласились, что означенные земельные участки, со строеніями и принадлежностями, должны быть присуждены покупателямъ въ наслѣдственную собственность.

I. Принадлежащіе къ крестьянскимъ оброчнымъ землямъ имѣнія Паррасмецъ крестьянскіе дворы:

а. крестьянскій дворъ Яни, Густаву Пайль, за 1250 руб.

б. крестьянскіе дворы Валло и Ромо, Густаву Есбергъ, за 2450 руб.

в. крестьянскій дворъ Тярри, Ивану Каррусъ, за 1500 руб.

II. Принадлежащій къ крестьянскимъ оброчнымъ землямъ имѣнія Лео, крестьянскій дворъ Анни, господину Корабельному капитану Виляму Іензенъ за 1715 руб., по прекращеніи опубликованной 14. Мая 1886 года, продажи этого двора госпожѣ Альмѣ Іензенъ, урожд. Бамбергъ.

г. Аренсбургъ, Эзельскій уѣздный судъ, 2. Іюня 1887 г. № 304. 1

Замокъ Буртнекскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, Буртнекскаго прихода, по случаю смерти Тенниса Зарина, владѣльца усадьбы Оместеръ и Дава Озолина, арендатора усадьбы Крита, вызываетъ всѣхъ кредиторовъ, должниковъ и наслѣдниковъ названныхъ лицъ, заявить сему суду свои требованія, равно и долги въ теченіи

четырехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 18. Сентября 1887 года, въ противномъ случаѣ, по истеченіи сего срока, никакія требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Буртнекскій волостной судъ, 18. Мая 1887 года. № 619. 3

Олайскій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что арендаторъ Олайской корчмы Балдожъ по имени Карлъ Пундингъ объявилъ себя несостоятельнымъ, вслѣдствіе чего сей судъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ явиться въ сей судъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и заявить свои требованія и долги; въ противномъ случаѣ, по истеченіи вышеозначеннаго срока кредиторы съ своими требованіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Олайскій волостной судъ, 19. Іюня 1887 года. № 84. 3

Стомерскій волостной судъ, Валкскаго уѣзда, Шванебургскаго прихода, по случаю смерти приписаннаго къ сему обществу Яна Келле, вызываетъ симъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ его, представить свои требованія сему суду въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеозначеннаго числа и не позже 5. Сентября с. г.; послѣ сего срока никакія требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Стомерскій волостной судъ, 5. Іюня 1887 г. № 483. 2

Пернигельскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что крестьянинъ сего общества Мартынъ Круминь и жена его Анна, согласно съ протоколомъ сего суда отъ 8. Апрѣля 1885 года за № 38, усыновили сына своихъ родственниковъ Карла Крумина и жены его Анны, Петера Волдемара Крумина. Лица, полагающія имѣть право протестовать противъ сего усыновленія, могутъ это сдѣлать въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа; по прошествіи сего срока, являющіеся съ своими протестами болѣе не будутъ слушаны и постановленіе суда по сему предмету вступитъ въ законную силу.

Пернигельскій волостной судъ, 6. Іюня 1887 г. № 54. 2

Ново-Гульбенскій волостной судъ, Валкскаго уѣзда, по конкурснымъ дѣламъ владѣльцевъ Буманъ Отто Перкона, Симона Эзергайла, Закекай Рудольфа Шульца и владѣльца полуусадьбы Судрабинь Анжа Кандера вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ оныхъ, явиться съ своими требованіями въ сей судъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 12. Сентября сего 1887 года. Послѣ сего срока являющіеся съ требованіями болѣе приняты не будутъ, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Ново-Гульбенскій волостной судъ, 12. Іюня 1887 года. № 323. 2

Старо-Дростенскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Зербенскаго прихода, по случаю смерти принадлежащаго къ сему обществу Юрія Цируля, владѣльца усадьбы Рудинь, вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго, заявить сему суду требованія свои къ наслѣдству и долги, въ теченіи трехъ мѣсяца т. е. не позже 15. Сентября с. г.; по истеченіи сего срока никакія требованія по сему предмету болѣе приниматься не будутъ, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Старо-Дростенскій волостной судъ, 15. Іюня 1887 года. № 142. 2

Марамаскій волостной судъ, Эксскаго прихода, Дерптскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что приписанные къ Марамаскому волостному обществу крестьяне Пяру Ару и сынъ его Іоганъ Ару по протоколу выше сказаннаго волостнаго суда отъ 15. Ноября 1885 года за № 69 раздѣлили свои имущества, состоящія изъ трехъ усадебъ, лежащихъ въ сей волости, а именно: Касси № 1, Туйсо № 2 и Ару № 3 слѣдующимъ образомъ: 1) Пяру Ару передалъ усадьбу Касси № 1 сыну Іогана Ару Мадису Ару, 2) Іоганъ Ару передалъ усадьбу Ару № 3, своей дочери Кристинѣ Маріи Мяе и ея законному мужу Юрія Мяе, 3) отъ усадьбы Туйсо № 2, получаютъ три дочери Іогана Ару Ловиза, Мина Каролина Эмилія и Кристина каждая по 500 руб. всего 1500 руб., когда онѣ выдуть замужъ или послѣ достиженія совершеннолѣтія.

Вслѣдствіе сего Марамаскій волостной судъ вызываетъ всѣхъ, не довольныхъ постановленіями сей духовной, заявить законныя возраженія свои сему суду въ теченіе трехъ мѣсяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 28. Августа 1887 года. Послѣ сего срока заявленія болѣе принимаемы не будутъ и духовная останется въ силѣ.

Марамаскій волостной судъ, 28. Мая 1887 года. № 154. 1

Владѣлецъ здѣшнихъ усадебъ Туйсо № 2 и Ару № 3, Іоганъ Ару вслѣдствіе расточительной жизни, по протоколу здѣшняго суда отъ 3. Февраля 1883 г. за № 68 отданъ подъ попечительство его отца Пяру Ару и владѣльца трактира „Америка" въ гор. Дерптѣ Георга Вальберга, такъ что безъ вѣдома и согласія названныхъ лицъ заключенныя сдѣлки считаются недѣйствительными и что съ противодѣйствующими будетъ поступлено на основаніи Высочайшаго указа 1860 года § 971, кредиторы и должники Іогана Ару имѣютъ явиться въ сей судъ не позже 28. Августа 1887 года.

Марамаскій волостной судъ, 28. Мая 1887 года. № 155. 1

Торги.

16. Іюля сего года, въ 1 часъ по полудни, въ сиротскомъ судѣ Императорскаго города Риги будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащая къ наслѣдству умершаго домовладѣльца Христіана Фердинанда Вихерта недвижимость, расположенная во 2. Московской части 1. кварталѣ, по Ревельской, прежде Канатной улицѣ, подъ полицейскимъ № 519 (въ 3. поземельномъ участкѣ, подъ № 1529), на условіяхъ, которыя будутъ объявлены въ день публичнаго торга, причемъ здѣсь слѣдуетъ обратить вниманіе на то, что утвержденіе за лицомъ, предложившимъ высшую цѣну, состоится тотчасъ, когда таковою будутъ покрыты претензіи ипотечнаго общества, что лицо, предложившее высшую цѣну, имѣетъ тотчасъ внести въ судъ 10% съ предложенной высшей цѣны, а равно уплатить расходы публичнаго торга и утвержденія.

г. Рига, ратгаузъ, 15. Іюня 1887 г. № 5767. 1

---

16. Іюля сего года, въ 1 часъ по полудни, въ сиротскомъ судѣ Императорскаго города Риги будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащая къ наслѣдству умершаго купца Карла Фридриха Гольмберга и жены его Екатерины Софіи урожденной Карлинской недвижимость, расположенная здѣсь, въ 1. форштатской части 2. кварталѣ, по Выгонной и Мельничной улицамъ, подъ полицейск. № 504 (во 2. поземельномъ участкѣ, подъ № 670), на условіяхъ, которыя будутъ объявлены въ день публичнаго торга, причемъ слѣдуетъ обратить вниманіе на то, что утвержденіе за лицомъ, предложившимъ высшую цѣну, состоится тотчасъ, когда предложенная высшая цѣна составитъ 11,500 руб., что лицо, предложившее высшую цѣну, имѣетъ тотчасъ внести въ судъ 10% съ предложенной высшей цѣны, а равно уплатить расходы публичнаго торга и утвержденія. № 5768. 1

г. Рига, ратгаузъ, 16. Іюня 1887 г.

Вслѣдствіе ходатайства кредитнаго общества домовладѣльцевъ въ г. Ригѣ Рижскимъ фохтейскимъ судомъ разрѣшена публичная продажа принадлежащей публичному нотаріусу Карлу Штаму недвижимости, расположенной во 2. кварталѣ 1. городской части подъ полиц. № 176, 316 и 317, въ 1. округѣ подъ № 310 по Сарайной и Конной улицамъ и заложенной Рижскому кредитному обществу домовладѣльцевъ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 24. Ноября 1887 г.

По сему желающіе торговаться симъ приглашаются, явиться въ означенный день въ сей судъ и заявить цѣну и высшую цѣну. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 92 устава названнаго общества имѣетъ тотчасъ внести въ судъ десятую часть покупной суммы, а остатокъ уплатить въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, равно и нести расходы публичной продажи, и пріобрѣтенія вообще.

Вмѣстѣ съ тѣмъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Карлу Штаму или къ вышеупомянутой недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, таковыя требованія, при распредѣленіи предложенной высшей покупной суммы не будутъ приняты въ уваженіе. Недвижимость отягощена по 1. Іюня 1888 года наемнымъ договоромъ въ пользу купца Морица Кальмейера.

г. Рига, ратгаузъ, въ фохтейскомъ судѣ, 22. Мая 1887 г. № 1089. 1

Вслѣдствіе ходатайства кредитнаго общества домовладѣльцевъ въ г. Ригѣ Рижскимъ фохтейскимъ судомъ разрѣшена публичная продажа принадлежащей коллежскому ассесору Александру Людвигу Гельцель недвижимости, расположенной въ 1. кварталѣ, 2. городской части за полиц. № 192, въ 1. округѣ подъ № 561 на полицейскомъ казарменомъ дворѣ, на наслѣдственной землѣ и заложенной Рижскому кредитному обществу домовладѣльцевъ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 24. Ноября 1887 г.

По сему желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день въ сей судъ и заявить цѣну и высшую цѣну. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 92 устава названнаго общества имѣетъ тотчасъ внести въ судъ десятую часть покупной суммы, а остатокъ уплатить въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, равно и нести расходы публичной продажи и пріобрѣтенія вообще.

Вмѣстѣ съ тѣмъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Александру Людвигу Гельцелъ или къ вышеупомянутой недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичой продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, таковыя требованія, при распредѣленіи предложенной высшей покупной суммы не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, въ фохтейскомъ судѣ, 22. Мая 1887 года.

№ 1093 2

Вслѣдствіе ходатайства вдовы Адельгейды Пульсъ, урожд. Виле 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 8. Декабря 1872 г. за вдовою Анною Адамовою, урожд. Сѣвериною, расположенной въ 6. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 206, по полицейскому раздѣленію въ патримоніальномъ округѣ, по ту сторону рѣки Двины, въ Нордексгофѣ, подъ поземельнымъ оброчнымъ № 79 и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, причемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 8. Декабря 1887 г.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенной вдовѣ Аннѣ Адамовой, урожд. Сѣвериной, или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 11. Іюня 1887 г.

№ 1108. 1

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 2 отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда, разрѣшило публичную продажу недвижимости, принадлежащей Пильтенскому домовладѣльцу Карлу Кульману, расположенной въ 3. ипотечномъ участкѣ, подъ ипотечнымъ № 1155, или въ 3. кварталѣ 2. форштадтской части, подъ полицейскимъ № 276с и 316с, по новому раздѣленію во 2. Московской части 1. кварталѣ, подъ полицейскимъ № 409, по Рыцарской улицѣ и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, причемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 5. Декабря 1887 года

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Карлу Кульману или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду, до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе. № 1070. 1

г. Рига, ратгаузъ, 2. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 10. Іюня 1887 года.

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 2. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, принадлежащей коллежскому ассесору Михаилу Алексѣевичу Шалыгину, расположенной въ 3. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 595 или во 2. кварталѣ 2. форштадтской части, подъ полицейскимъ № 82, по новому раздѣленію въ 1. Московской части, 2. кварталѣ,

подъ полиц. № 31, по большой Канатной улицѣ, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, причемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 5. Декабря 1887 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаюся явиться въ означенный день, 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Михаилу Алексѣевичу Шалыгину или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 2. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 10. Іюня 1887 года.

№ 1071. 2

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 2. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, принадлежащей министеріалу Густаву Михаэлису, расположенной въ 3. ипотечномъ участкѣ, подъ ипотечнымъ № 1653, или по новому раздѣленію во 2. Московской части, 1. кварталѣ, подъ полиц. № 598, по Канатной улицѣ, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, причемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 8 Декабря 1887 г.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Густаву Михаэлису, или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 2. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 6. Іюня 1887 г.

№ 1072. 3

Рижская таможня симъ объявляетъ, что при ней 1 числа будущаго Іюля и въ послѣдующіе дни, въ 10 часовъ утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга 2 лошади и слѣдующіе товары: 2020 штукъ шелковыхъ и полушелковыхъ шарфиковъ; 370 арш. шелковаго плюша, 3300 арш. шелковыхъ кружевъ, 650 арш. бархатныхъ лентъ, 15,300 арш. различной ширины шелковыхъ лентъ, 2200 арш. бумажныхъ обшивокъ, 1145 арш. шелковаго газа, 28 ф. формъ для дамскихъ шляпъ, 23 ф. табаку курительнаго и жевательнаго, 2 одноствольныя охотничьи ружья, 1 револьверъ, 7 пудовъ поваренной каменной соли, годной для технической цѣли, 12 пудовъ фруктовъ въ сахарѣ, 5 п. 12 ф. деревянной рѣзной работы, 32 ф. химическаго продукта особо не поименованнаго, 1 п. 30 ф. приправъ въ герметически закупоренныхъ сосудахъ, 5 оксгофтовъ рому, 2 оксгофта вина виноградного нешипучаго, 39 п. 20 ф. желѣзныхъ издѣлій, 2 п. 23 ф. чугунныхъ отливковъ безъ обдѣлки, 34 п. 33 ф. рису обдѣланнаго подмоченнаго, 6 п. 37 ф. переплетной работы и разные мелочные товары.

г. Рига, 23 Іюня 1887 г.

№ 8423. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Юновичъ, жит. Московской части, 1. участка, по Дмитровскому пер. д. № 12, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Григорьева будетъ производиться Сентября 9. дня 1887 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія принадлежащаго крестьянину Ярославской губ., Углицкаго уѣзда Петру Ивановичу Гоголеву заключающагося въ двухъ участкахъ земли съ деревянными постройками состоящее С.-Петербургской губ. и уѣзда, Лѣснаго участка, въ Новой деревнѣ, по Коломягской улицѣ, подъ № 19 и 21. Имѣніе заложено у праведнаго въ суммѣ 5000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3500 р.

№ 678. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Томаховъ, жит. Казанской части, 1. участка, по Казанской ул. въ д. № 4, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены мѣщанина Дарьи Ивановой Синявиной въ суммѣ 900 руб. съ проц. будетъ производиться Сентября 9. дня 1887 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому мѣщанину Ивану Ивановичу Теренопьеву, заключающагося въ правѣ его на 3/7 части изъ каменнаго дома съ землею, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Рождественской части, 1. участка, по Четвертой ул. подъ №№ 34 и 36. Имѣніе это заложено въ цѣломъ составѣ въ С.-Петерб. гор. кр. обществѣ и въ 3/7 частяхъ у купца Некрасова и будетъ продаваться лишь право отвѣтчика на 3/7 части. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 8000 руб.

№ 981. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Чернышевъ жит. Литейной части, 4. участка, по Фурштадтской ул. д. № 62, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Охтенской купчихи Александры Алексѣевны Марковой будетъ производиться 16. Сентября 1887 г. съ 11 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Северіану Исаеву Родіонову заключающагося въ участкѣ земли мѣрою 940 квадр. саж. состоящемъ С.-Петербургской губерніи и уѣзда, нынѣ Полюстровскаго участка С.-Петербургской полиціи на большой Охтѣ, надѣла 1823 года подъ № 23. Имѣніе это заложено означенной Марковой и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1500 руб.

№ 1091. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ, домъ № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго 2. гильдіи купца Александра Васильевича Пуминова по закладной 12320 руб. съ проц., за судебныя издержки 553 руб. и по неустоечной записи 1289 руб. 30 к., будетъ производиться 16. Сентября 1887 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее дочери коллежскаго регистратора Аннѣ Максимовнѣ Королевой, заключающееся въ каменномъ и деревянномъ двухъэтажныхъ домахъ и каменномъ одноэтажномъ флигелѣ съ постройками и землею въ количествѣ 364 кв. саж., состоящее въ С.-Петербургѣ, Рождественской части, 3. участка, по Кавалергардской улицѣ подъ № 3, а по табели 1874 года 539, участокъ 11 подъ № 4. Имѣніе это заложено взыскателю Пуминову въ суммѣ 12320 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 30,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 1859. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ, жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 31. Августа 1887 г. въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе „Сызовщино“, принадлежавшее умершему помѣщику Николаю Яцентьеву Каміонко находящееся въ Лепельскомъ уѣздѣ, 2. стана и заключающееся въ землѣ разныхъ угодій 318 дес. 2307 кв саж. съ находящимися на оной разными жильми, хозяйственными и другими постройками. Имѣніе это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга вдовы Іозефины Викентьевой Каліонко въ суммѣ 11287 руб. съ проц. съ 12. Октября 1882 г. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 6000 р. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 1691. 1

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Черняковскій, жит. въ городѣ Витебскѣ по Успенской улицѣ въ домѣ Трайнина на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 31. Августа 1887 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе умершаго Дриссенскаго купца Залмана Кастралевича (онъ же Кофилевъ) Соркина, находящееся въ Витебской губерніи въ 14. кварталѣ города Себежа по Большой улицѣ и заключающееся въ каменномъ двухъ этажномъ домѣ деревянномъ сараѣ и землѣ подъ оными и дворомъ мѣрою двѣсти двадцать девять съ половиною квадратныхъ саженъ. Имѣніе это заложено Дриссенскому купцу, а нынѣ мѣщанину Шебшелю Хаимову Даніахину въ суммѣ 5000 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга ему, Даніахину, по вышеозначенной закладной въ суммѣ 5000 р. съ проц. съ 10. Сентября 1868 года. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3000 р. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 1717. 1

Извѣщеніе.

Въ № 57 „Собранія узаконеній и распоряженій Правительства“, отъ 19. Іюня 1887 года, напечатано:

Высочайше утвержденныя мнѣнія Государственнаго Совѣта.

492) Объ отчисленіи въ пользу техниковъ центральнаго управленія путей сообщенія на Кавказѣ процентныхъ денегъ изъ суммъ, ассигнуемыхъ на производимыя сими техниками работы.

493) Объ утвержденіи проектовъ положенія и штата городскихъ училищъ Варшавскаго учебнаго округа.

494) О пониженіи горной подати съ серебра.

495) О расходахъ на дѣлопроизводство и канцелярскія потребности по исполненію воинской повинности на Кавказѣ.

496) Объ усиленіи путеваго довольствія межевыхъ чиновъ вѣдомства департамента общихъ дѣлъ Министерства Государственныхъ Имуществъ.

497) По проекту временнаго штата С.-Петербургскихъ градоначальства и столичной полиціи.

498) О присоединеніи Таганрогскаго градоначальства и Ростовскаго уѣзда Екатеринославской губерніи къ области войска Донскаго.

499) Объ измѣненіи статей 701 и 711 устава гражданскаго судопроизводства.

500) Объ измѣненіи статей 5, 7 и 19 устава эмеритальной кассы вѣдомства Министерства Юстиціи.

501) О расширеніи правъ Государственнаго банка по отсрочкѣ и разсрочкѣ вексельныхъ долговъ землевладѣльцевъ.

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь Ф. Вейнбергъ.

Неоффиціальная часть.

Auf Verfügung Eines Edlen Wettgerichts sollen **Freitag den 3. d. Mts.,** Vormittags 11 Uhr, auf dem

Auctionsplatz,

am Ende der Münstereistraße, div. **Budenwaaren,** als: Roggen- und Weizenmehl, Heeringe, Rosinen, Seife, Hafer rc., gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Rigaer Börsenbank.

Die von der Rigaer Börsenbank am 16. Mai 1884 sub Nr. 4454 auf den Namen des Herrn **Thomas Renny** über verschiedene von ihm zur Aufbewahrung und Verwaltung übergebene Werthpapiere im Gesammtnominalbetrage von 117,425 Rbl. validirende **Depositalbescheinigung** ist nach Anzeige des Herrn Deponennten demselben abhanden gekommen und wird hiermit für **ungiltig** erklärt. Nr. 59.

Riga, den 27. Juni 1887.

Das Directorium.

Die Direction der Allerhöchst bestätigten Dampfschifffahrts-Gesellschaft **„OSILIA“** beehrt sich zur Kenntnißnahme der Herren Actionaire zu bringen, daß am **Freitag den 24. Juli d. J.** eine ordentliche

General-Versammlung

dieser Gesellschaft im Locale der Arensburgschen Steuerverwaltung um 5 Uhr Nachmittags abgehalten werden wird.

Tagesordnung:

1) Bericht der Revisions-Commission.
2) Vorlage des Budgets pro 1887.
3) Bestätigung des Fahrplans pro 1887.
4) Wahl eines Directors.

Arensburg, am 22. Juni 1887.

Die Direction.

Die

Landgemeindeordnung

nebst Vollzugs-Instruction

in deutscher, lettischer und estnischer Sprache ist à 50 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).